

Amtsblatt Ettlingen

www.ettlingen.de

Nummer 40 • Mittwoch, 01. Oktober 2025

**GREEN
EVENT
BW**

IT'S GIN
5 Partnerstädte, 5 Länder, 5 Gins

O'CLOCK
Livemusik & Fingerfood

AGAIN!

Tickets in der
Touristinfo
oder unter
reservix.de

Ettlingen

Anders – A-Cappella-Band

Do. 16.10., 20 Uhr
Schloss Ettlingen



! Kultur live
anders – A-Cappella

Do. 16.10.25, 20:00 Uhr ☆

Foto: Sven Sirtte

„So kurz davor“

Deutschlands A-Cappella-Poeten **anders** schreiben smarte Popsongs mit eingängigen Melodien und intelligenten Texten.

Schloss Ettlingen, Epernaysaal
VVK 17 / 19 €; AK 19 / 21 €; erm. 50%



theater ulüm

Sa. 11.10.2025, 18:00 Uhr ☆

Foto: Erdogan Karayel

Die deutschsprachige Komödie „**Sind Sie Ausländer? Nein, ich bin Türke**“ wirft einen scharfsinnigen und amüsanten Blick auf die Themen Vielfalt, Integration und gesellschaftliche Vorurteile. Schloss Ettlingen, Epernaysaal
VVK 5 €; AK 7 €; keine Ermäßigung



E. Wollmann & B. Kahl

Sa. 25.10.25, 20:00 Uhr ☆

Foto: Ludwig Olah

Schauspielerinnen Elke Wollmann und Pianistin Béatrice Kahl sind bekannt für ihre Liederabende über starke Frauen. In „**Lauter Lotterlieder**“ beschäftigen sie sich mit den Frauenbildern der 1920er & 1930er Jahre. Schloss Ettlingen, Epernaysaal
VVK 17 / 19 €; AK 19 / 21 €; erm. 50%

Tickets: Touristinfo Ettlingen, 07243/101-333, ettlingen.de/kulturlive, reservix.de

Antrittsbesuch bei Oberbürgermeister Arnold:

Roman Hofmann ist neuer kommissarischer Revierleiter



Oberbürgermeister Johannes Arnold (2.v.re.), die stellvertretende Leiterin des Ordnungs- und Sozialamts, Vera Kleinhans, und Bürgermeister Dr. Moritz Heidecker hießen Polizeioberberrät Roman Hofmann willkommen.

„Wir sind gut aufgestellt im Revier Ettlingen“, sagte Polizeioberberrät Roman Hofmann und meinte damit die personelle Ausstattung seines neuen Wirkungskreises. Seit August ist Hofmann, der in Bietigheim aufgewachsen und verwurzelt ist, kommissarischer Leiter des Reviers in der Stadt, er löst damit Gunther Lipp ab. Lipp leitete die Polizeidienststelle fünf Jahre, gleichfalls kommissarisch, und ist jetzt Hofmanns Stellvertreter.

In der vergangenen Woche stellte sich Roman Hofmann Oberbürgermeister Johannes Arnold persönlich vor, mit dabei waren Bürgermeister Dr. Moritz Heidecker als zuständiger Dezernent für das Ordnungs- und Sozialamt sowie dessen stellvertretende Leiterin, Vera Kleinhans. „Ich bin mit dem Polizeipräsidium Karlsruhe vertraut, dem ich viele Jahre angehört habe, kenne mich auch in der Region aus“, so Hofmann, der auf seiner Vorstellungsrunde schon einige Städte und Gemeinden im Landkreis aufgesucht hat. Es sei im Sinne einer guten Zusammenarbeit wichtig, Kontakte zu knüpfen und die Ansprechpartnerinnen und -partner zu kennen. Der Polizeioberberrät kann auf 25-jährige Erfahrung im Polizeidienst verweisen. Er war zuletzt fünf Jahre in Stuttgart tätig im Präsidium Technik, Logistik, Service der Polizei, und dort in enger Zusammenarbeit mit dem Innenministerium des Landes unter anderem in den Bereichen Waffen und Verkehrstechnik für die Ausstattung der Spezialeinheiten und Schießsachverständigen der Polizei Baden-Württemberg zuständig. „Ein tolles Revier“, sagte er über seinen neuen Arbeitsplatz, auch hinsichtlich des Umbaus könne man ganz zufrieden sein, einige Kleinigkeiten seien noch aufzuarbeiten.

Oberbürgermeister Arnold hieß Hofmann in Ettlingen willkommen. Er betonte, dass die

Stadt mittlerweile einen starken kommunalen Ordnungsdienst (KOD) aufgebaut habe, der eng mit der Polizei kooperiere und diese vor allem an Wochenenden und bei Stadtfesten entlaste: von ursprünglich vier Stellen zu Beginn wurde der Bereich mittlerweile auf neun hauptamtliche Kräfte erweitert plus zwei Freiwillige. ‚Kriminelle Hotspots‘ gebe es in Ettlingen zum Glück nicht, dies bestätigte Hofmann.

Der Streifendienst, 24/7 im Einsatz, also rund um die Uhr, an sieben Tagen die Woche, sei stark besetzt mit guten Leuten, berichtete Hofmann. Personellen Bedarf sehe er noch im Bereich Ermittlungsdienst, nicht zuletzt deshalb, weil die Delikte Betrug und Cyberkriminalität zugenommen hätten. Mit der Kripo, die im gleichen Gebäude ihre Räumlichkeiten hat, arbeite man gut zusammen. Seine Kooperation sagte Roman Hofmann auch für den Verein Fössl, Förderverein Sicherer Südlicher Landkreis Karlsruhe e.V., zu, in dessen Vorstand stets auch die Polizei vertreten ist, aktuell ist dies noch Revierleiter Alexander Seifert.

Fössl unterstützt organisatorisch und finanziell in enger Zusammenarbeit mit der Polizei kriminal- und verkehrspräventive Maßnahmen und Projekte für die Kommunen Ettlingen, Dobel, Pfintzal, Rheinstetten, Malsch, Karlsbad, Marxzell und Waldbronn, auch Bürgermeister Dr. Heidecker ist im Vorstand des Vereins.

„Ich freue mich, dass ich jetzt wieder zum Polizeipräsidium Karlsruhe zurückgekehrt bin und auf die Tätigkeit mit meinem Team für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger in Ettlingen und der Region“, so der ‚Neue‘ abschließend.



Feierstunde

zum Tag der Deutschen Einheit

Fr., 3. Oktober 2025



Herzliche Einladung!

Einheit und Freiheit, Demokratie und Rechtsstaat sind nicht auf ewig garantiert. Sie müssen immer wieder neu verteidigt und gestärkt werden. Das gilt auch für das Zusammenwachsen Europas, wie die Krise in Frankreich zeigt.

Am Vormittag des 3. Oktober lädt die Stadt Ettlingen zu einer Feierstunde in die Schlossgartenhalle ein. Im Mittelpunkt steht ein Impulsvortrag von Christoph von Marschall, Diplomatischer Korrespondent der Tagesspiegel-Chefredaktion, zur Bedeutung von Einheit in einer Zeit gesellschaftlicher und politischer Spannungen. Er fragt: Wie können Deutschland und die Europäische Union sich in einer neuen Welt-Unordnung behaupten?

Ablauf

- Beginn der Veranstaltung: 11:00 Uhr
- Begrüßung durch Oberbürgermeister Johannes Arnold
- Vortrag von Christoph von Marschall
- Musikalische Umrahmung: Musikschule Ettlingen
- Im Anschluss lädt die Stadt zu Häppchen und Getränken ein.

Eintritt frei – alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen!

Stadt Ettlingen, Büro des Oberbürgermeisters, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen,
Tel. 07243 101 8392, ob-buero@ettlingen.de, www.ettlingen.de

Am Donnerstag, 9. Oktober

Hochwasserschutzübung in Albstraße

Nicht nur im Sport heißt es: Training, Training, Training. Auch und gerade im Bereich des Hochwasserschutzes bedarf es einer immer wiederkehrenden Übung, um die Innenstadt vor Hochwasser zu schützen.

Am Donnerstag, 9. Oktober, werden das Stadtbaumt und der Baubetriebshof zwischen 9 und 12.30 Uhr die mobilen Hochwasserschutzzelemente in der Albstraße aufbauen.

Nächtliche Sperrung des Watkopftunnels

Aufgrund turnusmäßiger Wartungsarbeiten wird der Watkopftunnel zwischen Montag, 6., und Donnerstag, 9. Oktober, jeweils von 19.30 bis 5.30 Uhr voll gesperrt. Die Umleitungsstrecke durch Ettlingen ist ausgeschildert.

Geänderte Öffnungszeiten der Grundbucheinsichtsstelle im Oktober

Die Grundbucheinsichtsstelle hat vom 1. bis 17. Oktober folgende geänderte Öffnungszeiten:

Mittwoch – Freitag: 9 – 12 Uhr,
Donnerstagnachmittag geschlossen.

Anträge können weiterhin über den Online-Antrag auf der Homepage der Stadt Ettlingen eingereicht werden. Termine vereinbaren Sie bitte unter: www.ettlingen.de/otv.

Der September in drei Minuten

Liebe Ettlingerinnen und Ettlinger, am Ende jedes Monats blicke ich auf die wichtigsten Ereignisse zurück. Der September stand ganz im Zeichen von Begegnung, Bewegung und gelebter Gemeinschaft.

Gleich zu Beginn machten sich acht sportliche Radlerinnen und Radler des DAV auf den Weg in unsere Partnerstadt Épernay – eine eindrucksvolle Geste gelebter Städtefreundschaft. Wenig später durften wir in Ettlingen aus Middelkerke die Gäste unserer Kolpingfreunde begrüßen. Fünfzig Jahre Partnerschaft wurden gefeiert, mit bewegenden Ehrungen für diejenigen, die über Jahrzehnte hinweg Brücken gebaut haben.

Ein Highlight war das SunnyLake-Festival am Buchtzig, das nochmals sommerliches Urlaubsfeeling brachte. Der „Happy Friday“ lockte mit langer Einkaufsnacht, Musik und Mitmachaktionen viele Menschen in unsere Stadt. Und sportlich wurde es am Monatsende mit dem Mai. Bike-Festival im Horbachpark, das mit Rennen, Testmöglichkeiten und einem bunten Rahmenprogramm aufwartete.

Auch die Jüngsten kamen nicht zu kurz: Fußballbegeisterte Kinder erlebten bei den Kinderfußballtagen des FV Ettlingenweier unter Rekordbeteiligung ausgelassene Spielfreude. Das Kinderfest im Horbachpark trotzte dem Wetter und war dennoch bestens besucht. Wichtige Themen bewegten uns auch in der Stadtpolitik: Beim Bürgergespräch konnten wir mit rund 200 Interessierten lebhaft über aktuelle Entwicklungen diskutieren. Außerdem traten Mitte des Monats die neuen Buslinienänderungen in Kraft – ein wichtiger Schritt, um Mobilität zukunftsfähig zu gestalten. Und der Gemeinderat hat einen bedeutenden Beschluss gefasst: Die Schließung der Notfallpraxis wird durch die Gründung eines Medizinischen Versorgungszentrums aufgefangen, das die Randzeiten abdeckt. Das Konzept mit Übernahme der Räume und des Personals der bisherigen Notfallpraxis steht, ebenso die vollständige Finanzplanung – von den Nebenkosten bis zur Reinigung. Nicht zuletzt begann für viele junge Menschen ein neuer Lebensabschnitt: Die Stadt und die Stadtwerke begrüßen ihre neuen Auszubildenden. Es freut mich sehr, dass sich so viele für eine Ausbildung im öffentlichen Dienst und in unseren Betrieben entschieden haben.

Der September hat einmal mehr gezeigt, wie vielfältig und lebendig Ettlingen ist. Zugleich blicken wir nach vorn: Am 2. Oktober lade ich Sie herzlich zu „Ettlingen für Demokratie“ ein und am 3. Oktober begehen wir gemeinsam den Tag der Deutschen Einheit mit einer Feierstunde in der Schlossgartenhalle. Ich freue mich, wenn viele von Ihnen dabei sind.

Ihr

Johannes Arnold
Oberbürgermeister

Nicht vergessen: Obstbaumaktion

Nicht vergessen, die Stadt fördert die Anpflanzung von Obstbäumen in Gärten und Wiesen auf ihrer Gemarkung. Angeboten werden u. a. alte Apfelsorten wie Alkmene, Goldparmäne und Roter Berlepsch neben Birnen-, Zwetschgen-, Kirsch- und Mirabelnenbäumen - alle nur als Hochstämme. Dank des städtischen Zuschusses kosten die Obstbäume 15 Euro pro Stück bzw. bei Bedarf mit Pflanzpfahl und Verbiss-Schutz 20 Euro. Die Sortenliste liegt im Bürgerbüro, der Touristinfo und in den Ortsverwaltungen aus. Die Bestellung läuft bis zum 24. Oktober. Die Bäume gibt es am Samstag, 8. November, von 9 bis 13 Uhr bei der Baumschule Hasenhündl in Schluttenbach, Lange Str. 41. Die Bezahlung erfolgt bei der Abholung. Die städtische Förderung gilt nur für Gärten und Obstbaumwiesen im Außenbereich der Ettlinger Gemarkung, nicht für Hausgärten. Deshalb mögen Interessenten die Nummer des Flurstücks und den Namen des Gewanns angeben. Das Bestellformular an umwelt@ettlingen.de senden. Infos Umweltkoordinator Peter Zapf, 07243 101-408.

Leih-Großeltern gesucht!

Beim individuellen Großeltern-Service betreuen Sie „Ihr“ Enkelkind in der Familie und können dadurch gemeinsame Erlebnisse samt Familienanschluss genießen.

Zeit mit Kindern gestalten: Vorlesen, Geschichten erzählen, gemeinsam spielen und Spaß haben – so können die Generationen voneinander lernen und zusammenwachsen. Das Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren ist aktuell auf der Suche nach Leih-Großeltern für den individuellen Großeltern-Service. Sie haben Interesse oder Fragen?



Wenden Sie sich an das Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren, Schillerstraße 7-9, Ettlingen, Tel. 07243 101 146, luisa.adamzseski@ettlingen.de

Infoabend zur Orientierung in Sachen „Künstliche Intelligenz“:

KI-Kompass am 22. Oktober



Für alle, die mehr über KI wissen und die revolutionäre Technologie DSGVO-konform in ihrem Unternehmen nutzen möchten, bietet Tobit Software am Mittwoch, 22. Oktober, in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung einen Info-Abend unter dem Motto „KI-Kompass“ an. Mit seinen neuesten Anwendungen bietet der westfälische Softwarehersteller vor allem mittel-

ständischen Unternehmen - und im Weiteren auch Digitalagenturen und IT-Dienstleistern - passende Lösungen für den effektiven Einsatz von KI.

Der KI-Kompass vermittelt leicht verständliches und allgemeines Know-how rund um KI und setzt dazu die richtigen Impulse zur Entwicklung für eine eigene KI-Strategie. Es werden konkrete Anwendungsmöglichkeiten aufgezeigt, um in seinem eigenen Umfeld direkt durchzustarten. Die Gelegen-

heit die zentrale Multi-Model-AI-Engine Sidekick zu entdecken und mit den Machern von Tobit ins Gespräch zu kommen.

Treffen: ab 17:30 Uhr im Schloss, Musensaal, KI-Vortrag: 18–19:30 Uhr, anschließend Gespräche und Netzwerken. Teilnahme kostenlos. Alle Infos und Anmeldung: <https://tobit.com/ki-kompass>

HOSPIZ

Heimat
für Alle

WELT-
HOSPIZ-
TAG
2025

SAMSTAG, 11. OKT. 25 ■ 8:30 – 13:00 UHR
ETTlingen - MARKTPLATZ - BEI OPTIK "EINBLICK"

Alle Infos zu Unterstützungsangeboten in Zeiten schwerer Krankheit, Sterben und Trauer durch das

**HOSPIZ- UND PALLIATIVZENTRUM
DES „ARISTA“ SÜD IN ETTLINGEN:**

- Ambulanter Hospizdienst Ettlingen
- Palliative Care Team „Arista“ SÜD
- Stationäres Hospiz „Arista“ SÜD

Natürlich erhalten Sie auch Patientenverfügungen/Vorsorgevollmachten, Trauerbroschüren u.a. Unterlagen sowie Informationen zum

**FÖRDERVEREIN HOSPIZ
LANDKREIS UND STADT KARLSRUHE E.V.**

- Jahresprogramm 2025/2026
- Jubiläumsheft / Beitrittserklärungen

Lassen Sie sich am Infostand in Ettlingen verzaubern von Karolin Schneider, Hospizbegleiterin. Sie singt und spielt auf der Ukulele. Und vielleicht nehmen Sie teil an der Aktion:

„WAS IST FÜR MICH HEIMAT?“

www.hospizdienst-ettlingen.de

Geänderter Standort Schadstoffsammlung

Am 18. Oktober findet die mobile Schadstoffsammlung von 14 – 16 Uhr nicht wie gewohnt in der Middelkerker Straße am Parkplatz bei der Albgauhalle statt, sondern am **Parkplatz der Bürgerhalle in Ettlingenweier**.

Alle Termine der mobilen Schadstoffsammlung sind auf dem Abfuhrkalender zu finden oder unter www.awb-landkreis-karlsruhe.de abrufbar.

175 Jahre Modehaus-Streit

Eine Erfolgsgeschichte dank Tradition und Wandel

Glückwünsche und eine Ehrenurkunde gab es von der IHK, überreicht durch den Vize-Präsidenten Frank Roth 2.v.l. in Begleitung des IHKInnenstadtberaters Rausch, sowie von Bürgermeister Dr. Heidecker.

Das wohl schönste Geschenk hat sich das Modehaus Streit selbst und auch seiner Kundenschaft gemacht, nämlich die historische Vergangenheit des Hauses zum 175-jährigen Jubiläum sichtbar zu machen. Jede bleibt staunend vor der beeindruckenden Fachwerk-Schauseite stehen, die der Ecke Badener-Tor-/Leopoldstraße ein neues Gepräge gibt.

Auch Bürgermeister Dr. Moritz Heidecker unterstrich in seiner Rede auf der kleinen Feierstunde im Haus mit Blick auf die Geschäftsführerin Charlotte Ochs, „Sie haben die Geschichte herausgeholt und sichtbar gemacht“. Es sei phänomenal, das älteste Haus am Platz und dabei kein bisschen alt zu sein. Sie haben viele Unwägbarkeiten überstanden, sei es Corona oder die Sanierungen der Tiefgarage und Neuer Markt, aber auch die Internetbestellungen. Sie haben einen eigenen Online-Handel aufgebaut. Überdies sind Sie bei allen Aktionen der Stadt immer mit im Boot. Dies hob auch Citymanagerin Nicole Bär heraus. Das Modehaus Streit ist ein verlässlicher und zugleich wichtiger Partner. Dafür dankte Frau Bär dem ganzen Streit-Team.

Vizepräsident der IHK Frank Roth warf einen Blick zurück auf dieses außergewöhnliche

Jubiläum, das nur stattfinden könne, weil Tradition und Wandel die beiden wichtigsten Pfeiler waren, nicht zu vergessen die Familie, die das Haus zur Erfolgsgeschichte werden ließ. Als Alois Streit 1849 das Haus gründete, gab es Lebensmittel und Wein, erst peu à peu erweiterte sich das Sortiment um Stoffe und Kleidung.

1949 erwarb Friedrich Schmitt das ehemalige Gasthaus Blume und gliederte es in das Modehaus ein sowie den Erweiterungsbau in der Bruchgasse. Als Herr Schmitt verstarb, übernahm seine Frau Eleonore die Geschicke des Unternehmens, bis sie es 2013 in die Hände ihrer Nichte Charlotte gab.

Die Kundenorientierung ist dem Haus ebenso wichtig gewesen wie eine gute Mitarbeiterführung. Sie haben sich zu einer wahren Institution entwickelt. Große Unterstützung erfahren Sie aber auch durch Ihre Familie, hob Roth heraus, der anschließend die Ehrenurkunde der IHK an Frau Ochs überreichte.

„Ich nehme diese Urkunde stellvertretend für alle an“, so Frau Ochs, die anmerkte: „Wir waren und sind widerstands-, aber auch anpassungsfähig, das zeichnet uns aus.“



Ettlingen

für Demokratie



Ettlingen

Do., 2. Oktober 2025

Der Veranstaltungsrundgang "Ettlingen für Demokratie" beleuchtet, wie Bürgerbeteiligung, Transparenz und direkte Demokratie vor Ort gestärkt werden können, warum die kommunale Ebene das Fundament unserer demokratischen Kultur bildet und welche Gefahren diese lebenswichtige Basis unseres Zusammenlebens als Gesellschaft früher bedroht haben und heute wieder gefährden.

Das vollständige Programm sowie weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link oder vor Ort in der Volkshochschule und im Rathaus:

<https://vhsettlingen.de/Artikel/cmx60e6c197f0c45.html>



FALL IN LOVE
Ettlinger Herbst

04.10. | 11.10. | 18.10.25
Kürbissamstage
vor dem Schloss

18.10. - 16.11.25
Wildwochen

19.10.25
Herbstmarkt
mit verkaufsoffenem Sonntag

31.10.25
Halloween Party
Ettlingen by Night

Deutsch-französischer Stammtisch

Der nächste deutsch-französische Stammtisch findet am Donnerstag, 9. Oktober ab 19 Uhr im Padellino statt. Wegen der Reservierung bitte bis Montag, 6. Oktober anmelden unter franz.stammtisch51@web.de.

Bei unseren Treffen sprechen wir in beiden Sprachen.

Kino in Ettlingen

Donnerstag, 2. Oktober

18:45 Uhr Das Kanu des Manitu (FSK 0)
20:15 Uhr Ganzer Halber Bruder (FSK 12)
20:30 Uhr Nur für einen Tag (FSK 12)

Freitag, 3. Oktober

14:45, 16:45, 18:45 Uhr Die Schule der magischen Tiere 4 (FSK 0)
20:15 Uhr 22 Bahnen (FSK 12)
20:30 Uhr Nur für einen Tag

Samstag, 4. Oktober

14:45, 16:45 Uhr Die Schule ...
18:45 Uhr Das Kanu des Manitu
20:15 Uhr Ganzer Halber Bruder
20:30 Uhr Nur für einen Tag

Sonntag, 5. Oktober

11:30 Uhr Amrum (FSK 12)
14:45 und 16:45 Uhr Die Schule ...
18:45 Uhr Das Kanu des Manitu
20:15 Uhr 22 Bahnen
20:30 Uhr Nur für einen Tag

Montag Ruhetag

Dienstag, 7. Oktober

14:45 und 16:45 Uhr Die Schule ...
18:45 Uhr Das Kanu des Manitu
20:15 Uhr 22 Bahnen
20:30 Uhr Nur für einen Tag

Mittwoch, 8. Oktober

15:00 Uhr Was uns verbindet (FSK 6)
17:30 Uhr Die Schule ...
20:15 Uhr Ganzer Halber Bruder
20:30 Uhr Nur für einen Tag

Telefon 07243/33 06 33

www.kulisse-ettlingen.de

Jugendbeteiligung Connected – vernetzt im Länd

Wie kann Engagement aussehen



Das Engagement der Jugend und ihre Beteiligung standen im Zentrum der Veranstaltung „connected – vernetzt im Länd“.

Egal, wie groß oder wie klein eine Idee ist, egal ob eine kleine Haselnuss oder eine große Kokosnuss, aus allem kann etwas Großes entstehen, wenn es den richtigen Nährboden dafür gibt, wenn die Menschen sich vernetzen, damit Impulse und Projekte ins Land hinausgetragen werden, damit alle davon profitieren. Deshalb war der bzw. ist der Titel der Veranstaltung „connected – vernetzt im Länd“ mehr als sinnträchtig, denn am vergangenen Mittwoch kamen aus den unterschiedlichen Landesteilen von Baden-Württemberg engagierte Jugendliche und Fachkräfte zusammen, um zu eruiieren, wie die Beteiligung für die jungen Menschen aussehen kann und wie die Unterstützung von Seiten der Fachkräfte.

Nach einer kurzen Begrüßung durch die beiden Ettlinger Jugendgemeinderäte Julius und Paul eröffnete Oberbürgermeister Johannes Arnold die Veranstaltung. Er machte deutlich: Dadurch, dass sich der Lebenshorizont eines Menschen im Laufe des Lebens ändert, ist die Lebenswelt von jungen Menschen bisweilen unter dem Radar. Wir haben manchmal einen anderen Fokus als ihr und manchmal gibt es Überschneidungen. Doch das Wichtigste ist, dass es nicht bei Wort-

hülsen bleibt, dass die Projekte des Jugendgemeinderates realisiert werden. Arnold nannte den Bolzplatz, den Pumptrack oder auch das CinéEck, doch nicht immer müssen es Projekte sein, die umgesetzt werden. Bisweilen sind Impulse, sind Themen, die ihr in die Diskussion bringt, essenziell, denn ihr lebt später in dieser Welt.

Als Symbol, dass aus etwas Kleinem etwas sehr Großes werden kann, legte der OB eine Haselnuss auf den Sitzungstisch. Keine Idee ist zu klein, als dass sich aus ihr nicht später etwas Größeres entwickelt.

Nach einer kurzen Kennenlernphase mit Frage- und Antwortspiel ging es mit Caspar Heimann in medias res zu Social Media und den Gefahren, die nicht immer für alle offensichtlich sind. Sei es, dass man subtil indoktriniert wird oder man gezeigt bekommt, wie ein richtiger Mann sein sollte. Der Perspektivwechsel ist ebenso wichtig wie die Medienkompetenz und eine Beteiligung.

Nach der Mittagspause stand das Barcamp auf dem Programm, eine offene Konferenz. Hier galt es u.a. Antworten auf Fragen zu finden: Was interessiert dich wirklich an der Jugendbeteiligung?

„Ettlinger Sagen bei Nacht“

Es gibt es wieder, das unheimliche Vergnügen: geisterhafte Geschichten, erzählt von einem leibhaftigen Gespenst. Starke Nerven sind gefragt, wenn der verfluchte Bäckermeister Ignatz Mehlwurm sich vor den Augen der Nachtwanderer materialisiert. Ein junger, innovativer Mitarbeiter der Stadtverwaltung spürt die Gespenster der Vergangenheit auf. Mit Hilfe modernster Technik – eigens von ihm entwickelt – ist es ihm gelungen, den Geist eines verfluchten Ettlinger Bäckermeisters aus dem Mittelalter einzufangen. Dieser kann nur erlöst werden, wenn er Geschichten aus der sagenhaften Vergangenheit der Stadt erzählt. Eine heiter-theatrale Stadt-(Ver-)Führung mit dem Figurentheater marotte in Kooperation mit der Stadt.

Termine: 9. Oktober, 19. November, 4. und 18. Dezember jeweils um 20 Uhr

Treffpunkt: Kurt-Müller-Graf-Platz am Schloss

Karten für 14/9 Euro erm. sind bei der Touristinfo, 07243 101-333, oder über www.reservix.de erhältlich.

www.ettlingen.de/ettlinger-sagen

SSV Ettlingen, 1847 e.V.
 Fußball Abteilung
 präsentiert

**Musik, Lieder und lustiges
 Gebabbel von d'Schdrooß
 mit dem "Wasen - Trio Plus"**

Weitere Mitwirkende:
 Harald Fehner, Harald Fink, Thomas Jäger, Manfred Jordan, Klaus Mackert, Rolf Röhle, Gustl Sheng,
 Heide Schuler, Oliver Weismann und ein Überraschungsgast, basierend auf Folk und Firmensagen

3. Benefizveranstaltung
 zu Gunsten
 Hospiz Arista Süd, Ettlingen
 Kinderweihnachtswunsch-Aktion der Stadt Ettlingen
 Rainer Scharinger & Friends

24. und 25. Oktober 2025
 Beginn: 19.00 Uhr / Einlass: 18.00 Uhr
 Im Kasino, Am Dickhäuterplatz
 Eintritt 12,00 €
 Vorverkauf: Touristinfo Ettlingen

Benefizveranstaltung am Freitag, 24., und Samstag, 25. Oktober, im Kasino, Am Dickhäuterplatz, in Zusammenarbeit mit der Fußballabteilung der SSV Ettlingen: **Unter dem Motto „Musik, Lieder und lustiges Gebabbel von d'Schdrooß mit dem Wasen-Trio Plus“** wird an beiden Tagen ab 19 Uhr kulturelles Brauchtum lebendig gehalten und gleichzeitig erhalten drei soziale Einrichtungen in Ettlingen durch den Kauf der Eintrittskarte eine Spende: Hospiz Arista Süd, Kinderweihnachtswunsch-Aktion der Stadt, Rainer Scharinger & Friends. Eintrittskarten gibt es bei der Touristinfo, Erwin-Vetter-Platz 2, für 12 Euro pro Person. Saaleinlass bei freier Platzwahl ist an beiden Tagen um 18 Uhr. Für Speisen und Getränke sorgen die SSV-Fußballer.

Aktionstag Schichtwechsel fördert Inklusion in der Arbeitswelt



Schichtwechsel: Christina Rumancev (linkes Bild, 2. v. links), Azubi der Stadt Ettlingen, bei der Essenausgabe in der HWK Ettlingen gemeinsam mit den HWK-Beschäftigten Oguz Zahan, Maria Schwermer und Michael Gerstner (v. lks. n. re.), tauschte mit Nabil Schanze (rechtes Foto), Beschäftigter der HWK Ettlingen. Er war im Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren der Stadt Ettlingen im Einsatz. Bild links: HWK gGmbH/Hannah Holm.

Am 25. September fand der bundesweite Aktionstag Schichtwechsel statt. Im Rahmen des Schichtwechsels tauschen Beschäftigte aus Werkstätten für behinderte Menschen und Mitarbeitende des allgemeinen Arbeitsmarktes ihre Arbeitsplätze. Die Hagsfelder Werkstätten und Wohngemeinschaften Karlsruhe gGmbH (HWK) konnten für den diesjährigen Schichtwechsel unter anderem die Stadt Ettlingen gewinnen.

Nabil Schanze, Beschäftigter der HWK am Standort Ettlingen-West, tauschte seinen Arbeitsplatz mit Christina Rumancev, die eine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Ettlingen macht. Christina arbeitete in der Kantine der Werkstatt mit. „Mir fiel auf, dass die Beschäftigten der HWK sehr aufeinander achten“, berichtete sie. Für sie sei der Einsatz eine große Bereicherung gewesen: „Die Erfahrung hilft, im Alltag besser miteinander umzugehen.“ Nabil Schanze begleitete Luisa Adamzseski im Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren bei ihrer Arbeit. Er nahm an einer Besprechung teil und half, eine Veranstaltung im Begegnungszentrum vorzubereiten. „Ich kann mir gut vorstellen, auch mal bei der Stadt zu arbeiten“, stellt er nach dem Schichtwechsel fest.

„Der Schichtwechsel war ein Augenöffner für die Möglichkeit einer betrieblichen Integration von Menschen mit Behinderung bei der Stadt Ettlingen“, sagte Amtsleiter Sebastian Becker und kündigte an, auch über den Aktionstag hinaus mit der HWK nach weiteren gemeinsamen Projekten schauen zu wollen.

Einen weiteren Schichtwechsel gab es in der Region am Badischen Staatstheater in Karlsruhe, wo die Leiterin der Abteilung Kunst und Vermittlung, Hannah Rech, mit Thorsten



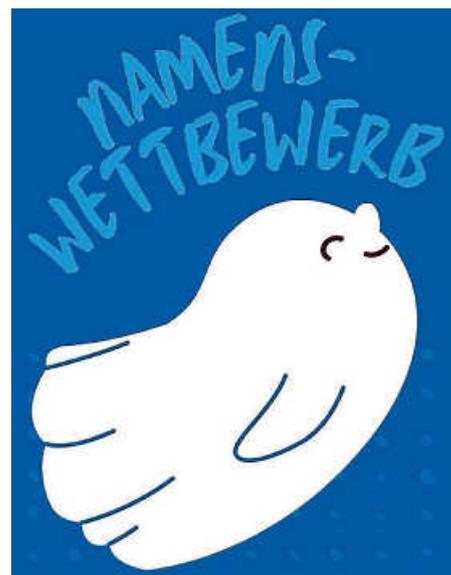
Decker tauschte. Thorsten Decker ist selbst schauspielerisch bei der inklusiven Theatergruppe die SPINNER tätig und verbrachte einen Vormittag in der Orchesterprobe und der Lichtprobe für die Oper Les Boréades. Auch das Theater möchte den Kontakt zur HWK aufrechterhalten.

„Der Schichtwechsel bot eine gute Gelegenheit, Barrieren abzubauen, Verständnis zu fördern und gemeinsam für einen inklusiven Arbeitsmarkt einzustehen“, sagt Simon Scholtz, Geschäftsleitung Rehabilitation und Bildung der HWK gGmbH. „Wir erhoffen uns davon eine weitergehende Zusammenarbeit mit den teilnehmenden Unternehmen, beispielsweise in Form von betrieblicher Integration von Menschen mit Behinderung.“

Insgesamt 2700 Beschäftigte aus rund 370 teilnehmenden Werkstätten und 2.100 Tauschpartnerinnen und -partnern aus Unternehmen beteiligten sich bundesweit am diesjährigen Schichtwechsel. Die Bundesarbeitsgemeinschaft Werkstätten für behinderte Menschen (BAG WfbM) koordiniert den Aktionstag auf Bundesebene seit 2019. Andrea Stratmann, Vorstandsvorsitzende der BAG WfbM, sagte: „Die stetig wachsende Zahl und Vielfalt der Tauschaktionen im Rahmen des Schichtwechsels macht unmissverständlich deutlich: Werkstätten leisten einen wichtigen Beitrag zur Teilhabe am Arbeitsleben.“

Jede einzelne Tauschaktion ist eine wertvolle und bereichernde Erfahrung für alle Beteiligten. Und der Schichtwechsel als Ganzes ist eine Chance, mit Austausch auf Augenhöhe und gegenseitigem Respekt zu einer inklusiveren Gesellschaft zu werden.“

Das Schlossgespenstle braucht einen Namen



Seit einigen Jahren flattert Fledermaus Flori durch das Museum. Besonders gerne ist sie in der Schlossgeschichte unterwegs. Jetzt hat sie seit neuestem Gesellschaft bekommen: ein kleines Schlossgespenst!

Damit sich das stupsnasige Wesen so richtig wohl im Schloss fühlt, braucht es dringend einen passenden Namen. Das Gespenst setzt auf die kleinen Ettlinger, dass ihnen ein pfiffiger Name einfällt. Bis zum 27. Oktober können in der Touristinfo Eure Vorschläge abgeben oder zugesendet werden, einfach den QR-Code scannen.



Auf die Gewinner warten tolle Preise:

1. Preis: eine Bade-Wintersaisonkarte Albgäubad für Kinder
2. - 4. Platz: eine Ettlingen-Überraschungstüte

Die Bekanntgabe der kleinen Gewinnerinnen und Gewinner ist am 31. Oktober – genau richtig zum Grusel fest Halloween

Also: Mitmachen, malen, Namen finden – und vielleicht bald das neue Schlossgespenst taufen!

Touristinfo, Erwin-Vetter-Platz 2

Öffnungszeiten: Montag geschlossen, Dienstag – Freitag: 10 - 17 Uhr, Samstag: 9:30 - 12:30 Uhr

Geschlossen

Am Samstag, 4. Oktober, bleibt das Bürgerbüro geschlossen.

Neuer Sportboden für die Wilhelm-Lorenz-Realschule



Rechtzeitig zum Schulstart nach den Sommerferien wurde der neue Sportboden in der Sporthalle der WLR fertiggestellt!

Der alte Boden aus den 70er Jahren konnte nicht mehr repariert werden. Die Nähte waren an vielen Stellen aufgeplatzt und es gab Flicker, die sich wieder abgelöst hatten und zu Stolperschwellen wurden. Kurz: die Sportbodeneigenschaft war nicht mehr gegeben, daher fiel die Entscheidung für den Bodenaustausch. Die Maßnahme hat rund 85.000 Euro gekostet und wurde von der Firma Hoppe Sportbodenbau GmbH ausgeführt.

Geheimnisse im Wald - Auf den Spuren der Ettlinger Linien

Geführte Wanderung zu den Ettlinger Linien am 11. Oktober um 14 Uhr.

Treffpunkt: Parkplatz am Funkturm Spessart
Dauer: 90 min.

Ab 10 Jahren empfohlen - familienfreundlich aber nicht barrierefrei oder kinderwagentauglich! Wanderführer: Johann Kowatsch. Mitten im Wald zwischen Ettligenweier und Spessart gibt es Gräben und Hügel, die sich linienartig durch den Wald ziehen. Was hat es damit auf sich? Haben sie eine bestimmte Aufgabe?

Selbst für den ein oder anderen Einheimischen ist es eine überraschende Entdeckung – die Gräben und Hügel erzählen eine rund 320 Jahre alte Geschichte. Bei den Erdwällen handelt es sich um historische Befestigungsanlagen aus dem 18. Jahrhundert, den Ettligen Linien. Begeben Sie sich auf eine spannende Zeitreise in die Geschichte Ettligen und erfahren Sie bei einer geführten Wanderung Interessantes und Wissenswertes über die Ettligen Linien. Tickets in der Touristinfo oder über Reservix.de



Kicken – mit der Bürgerstiftung

„KSC macht Schule“ startet an der Carl-Orff-Schule



Jugendförderung mit dem KSC: inklusiver Schulsport der besonderen Art, gefördert von der Bürgerstiftung. Auf dem Foto die Initiatoren und Vertreter der Schulen und des KSC.

Die Vorfreude war deutlich zu spüren. Beim Auftakt, oder besser zum Anstoß des Projektes „KSC macht Schule“ in der vergangenen Woche kamen alle Beteiligten zusammen, Vertreterinnen der Schulen, des KSC und der Bürgerstiftung, die dieses vorbildliche Bildungsprojekt fördert.

Mit dem Projekt startet in diesem Schuljahr in Ettlingen erstmals ein Programm des KSC, das sich in besonderer Weise der Jugendförderung widmet. Dabei kommt ein Team, bestehend aus einem Sport Coach (einem ausgebildeten Fußball-Übungsleiter) und einem Junior Coach des KSC (U19-Spieler aus dem Nachwuchsleistungszentrum des KSC), wöchentlich zu einem zweistündigen Training an die Carl-Orff-Schule als inklusives Sportprojekt für jeweils 8-10 Schüler aus der Schiller- und aus der Carl-Orff-Schule.

Es werden spezielle, inklusive Fußball-Trainings-einheiten angeboten, die Bewegung, Sport und spielerische Vermittlung von Werten wie Fairplay, Teamwork, Ehrgeiz und Verantwortungsbewusstsein beinhalten. „Wir beziehen uns in den Einheiten nicht nur auf Fußball, sondern auf die Bewegungsförderung allgemein“, betonte derweil Josua Naß, der das Projekt „KSC macht Schule“, das Teil der Marke „KSC tut gut.“ ist, leitet. Attraktive Extras für die Schüler sind ein Trikot in den KSC-Farben und zwei Einladungen zu Heimspielen der Fußballprofis.

Dieses besondere Sportprojekt ist ein Gewinn für alle: „An unserer Schule sind Kinder, die aus unterschiedlichen Gründen Schwierigkeiten haben, in der Regelschule mitzukommen“, erklärt Schulleiterin Linda Krämer von der Carl-Orff-Schule. So werde es ihren Schülern ermöglicht, mit der Gesellschaft in Kontakt zu kommen, an deren Rand sie oft gedrängt würden.

„Das Projekt ermöglicht Begegnungen mit anderen, die nicht der eigenen Peer-Group angehören“, sagte umgekehrt auch Stefanie Wagner, Schulleiterin der Schillerschule.

Dass die Begegnung im Sport und das gemeinsame Training dafür besonders gute Chancen bieten, konnte Sportlehrer der Carl-Orff-Schule Solaiman Samsor bei den Probetrainings im vergangenen Schuljahr schon beobachten: „Man hat nicht mehr gesehen, wer Förderschüler ist und wer nicht. Die Barrieren sind beim Sport nicht mehr sichtbar“. Mit diesen guten Vorerfahrungen gehen alle optimistisch in die aktive Projektphase und natürlich versprechen sich alle, dass davon insgesamt eine Motivierung zu mehr Bewegung ausgeht.

Ermöglicht hat die Bürgerstiftung Ettlingen dieses Sportprogramm. Sie fördert den wertvollen Beitrag zur Bewegungs- und Inklusionsförderung mit insgesamt 4.500 Euro.

„Bildungsprojekte, die das schulische Bildungsangebot ergänzen und bereichern und die auch mehr Engagement von allen Beteiligten erfordern, sind maßgeblicher Teil unserer Fördermaßnahmen“ betonen die Mitglieder des Vorstands Josef Offele, Robert Determann, Manfred Reuter und Birgit Eyselen.

Studioausstellung „kostbahr“ zur Geschichte der ehemaligen Hofkapelle

Mittwochs bis sonntags 11 bis 18 Uhr und bis 28. Dezember ist die Studioausstellung über den Asamsaal, die ehemalige Hofkapelle der Markgräfin Franziska Sibylla Augusta, im Schloss zu sehen. Die kleine Präsentation widmet sich in zwei Räumen der Malerei sowie der ursprünglichen Ausstattung und Widmung der Hofkapelle, die schon in ihrer Entstehungszeit als besonders „kostbahr und überaus schön“ galt.

Kennen Sie unsere Partnerstädte? Löbau



In diesem Jahr feiert Ettligen das 35. Jubiläum mit unserer sächsischen Partnerstadt Löbau. Die Partnerschaftsurkunde wurde am 3. Oktober 1990 unterzeichnet. Doch schon vor der Grenzöffnung zu Ostdeutschland gab es im Ettliger Gemeinderat Überlegungen, eine Städtepartnerschaft mit der DDR einzugehen. Zu Beginn der Partnerschaft leistete die Verwaltung mit zahlreichen Mitarbeitern Aufbauhilfe im Osten. Schnell wurden Verbindungen geknüpft und Vereine, Schulen

und Institutionen begannen einen intensiven Austausch. Bis heute bestehen enge Verbindungen zwischen den Keglervereinen und den Naturfreunden. Regelmäßig sind auch die „Eisernen“ vom OSC Löbau beim Ettliger Markt fest zu Gast mit ihrem beliebten Porter-Bier. Löbau liegt im Dreiländereck Deutschland-Tschechien-Polen im Landkreis Görlitz in der Oberlausitz und kann auf eine 800-jährige Geschichte blicken. Sehenswert sind der König-Friedrich-August-Turm, ein gusseiserner Aussichtsturm, und das Haus Schminke, ein als revolutionär geltendes Werk der Moderne des weltberühmten Architekten Hans Scharoun. 1930 hat Scharoun das Wohnhaus für den Löbauer Nudelfabrikanten Fritz Schminke und seine Familie gebaut. Die Jubiläumsfeierlichkeiten finden am 3. Oktober in Löbau statt.

JAZZ-CLUB ETTLINGEN
WWW.BIRDLAND59.DE

FREITAG, 10.10.25

Salty Tunes

Jazz meets Klassik meets Pop -
mit der Karlsruher Formation!

Eintritt frei!

Vorschau: Freitag, 17.10.2025
Steffen Dix lädt ein...

Birdland 59 (Keller der Musikschule)
Pforzheimer Str. 25, 76275 Ettligen
Konzertbeginn 20:30 Uhr // Einlass 19:30 Uhr
Karten: Vorverkauf www.birdland59.de + Abendkasse

Dienstagnachmittag, 7. Oktober

Gebäudeenergie-Erstberatung bei den Stadtwerken

Die Stadtwerke Ettligen bieten am Dienstagnachmittag, 7. Oktober, in Zusammenarbeit mit der Umwelt- und Energieagentur eine Gebäudeenergie-Erstberatung an. Die Beratung findet im Stadtwerkegebäude in der Hertzstraße 33 statt. Interessierte haben die Gelegenheit, sich in einem einstündigen Einzelgespräch umfassend über verschiedene Aspekte der energetischen Gebäudesanierung zu informieren.

Ein Fachberater der Umwelt- und Energieagentur Landkreis Karlsruhe steht für folgende Themen zur Verfügung:

- Moderne Heiztechnik, Heizungsmodernisierung (Technik, Energieträger)
- Dämmung und Hitzeschutz (Dämmstoffe, Fenster- und Türentausch)
- Einsatz erneuerbarer Energien (Solarthermie, Fotovoltaik, Wärmepumpen etc.)
- Fördermöglichkeiten (BAFA, KfW-Programme)
- Informationen zum Gebäudeenergiegesetz (GEG)

Für die Einzelberatung ist eine Terminreservierung erforderlich. Interessierte können ihren persönlichen Beratungstermin unter 07243 101-8947 vereinbaren.

Diese Initiative der Stadtwerke Ettligen bietet eine wertvolle Gelegenheit, sich gezielt und individuell über Maßnahmen zur Steigerung der Energieeffizienz in Gebäuden zu informieren und damit sowohl Kosten zu senken als auch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

FREITAG, 17. OKT. 2025 ■ 19:30 UHR
MUSENSAAL ■ SCHLOSS ETTLINGEN

Zu einem guten Glas Wein & Gebäck,
vor allem aber Stunden voll
mitreißender
laden Sie
herzlich ein: *Musik*
Schatten
SCHEFFER
FIGUREN

Simon Ferreus Was könnte mehr
GITARRE, PIANO & GESANG Spaß machen als die
& GESANG Begegnung mit Freunden,
Hel in Person miteinander zu
GESANG, GEIGE essen und trinken...
Eric Bornbaum zu reden, lachen...
RHYTHMUS gute Musik zu hören...
Thomas Zeller ...und vielleicht sogar
AM BASS etwas zu tanzen?

Die Combo macht an diesem Abend für uns einen Streifzug durch die letzten 60 Jahre der Unterhaltungsmusik: Mal langsam, mal flott – die Facetten sind vielseitig und spannend!

Karten: 18,00 Euro / im Vorverkauf 15,00
Nummerierte Tische / Einlass ab 19:00
Uhr / Vorverkauf bei der Touristinfo Ettligen +
Buchhandlung Abraxas
Bestellungen: 07243 9454-277
karten@hospizfoernderverein.de



BENEFIZ FÜR DEN
Förderverein
Hospiz e.V.

Personalausweise/ Reisepässe

Beim erstmaligen Antrag bei der Stadtverwaltung Ettligen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden.

Personalausweise, beantragt vom **16. bis 18. September**, können unter Vorlage des alten Dokuments persönlich abgeholt werden.

Reisepässe, beantragt vom **4. bis 12. September**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht im Bürgerbüro abgeholt werden.

Öffnungszeiten: montags, dienstags 8 bis 16 Uhr, mittwochs 7 - 12 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222. Wartezeiten vermeiden? Termin unter www.ettlingen.de/otv vereinbaren.

Spenden sammeln.
Gebührenfrei.
Lokal.

Die NUSSBAUM Spendenplattform für Vereine

gemeinsamhelfen.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Große Kreisstadt Ettligen

Verlag: Nussbaum Medien, Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Oberbürgermeister Johannes Arnold, 76275 Ettligen, Marktplatz 2, oder sein Vertreter im Amt.

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

INFORMATIONEN

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie Heck.
Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: amtsblatt@ettlingen.de
Verantwortlich für die Meinungsäußerungen auf der Seite „Aus den Fraktionen“ sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates.

Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter www.ettlingen.de

Fragen zur Zustellung: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, info@gsvertrieb.de, www.gsvertrieb.de

Anzeigenvertrieb: Tel. 07033 525-0, kundenservice@nussbaum-medien.de, www.nussbaum-medien.de

Stadtarchiv



Geschichtswerkstatt Ettlingen

Auftaktveranstaltung am 11. Oktober

Geschichte schnuppern - Mehr über Ettligns Vergangenheit erfahren

Erneut findet am 11. Oktober um 10 bis 12 Uhr die Semester-Auftaktveranstaltung der Ettlinger Geschichtswerkstatt in der Volkshochschule statt.

Bei dieser stellen diesmal eine Gruppe und ein Redner ihre Rechercheergebnisse in ausführlichen Beiträgen vor.

Die Gruppe mit Harald Fehrer, Ullrich Deubel und Peter Oberbach stellt den neuesten Film mit dem Thema "Dekaneigasse" vor. Bewohnerinnen und Bewohner ergänzen dabei die Erzählungen über die Gasse mit ihren eigenen Geschichten und Erlebnissen.

Volkshochschule Ettlingen, Pforzheimer Straße 14a
Anmeldung per Telefon 07243 101 -483/-484 oder online unter www.vhsettligen.de

Zusätzlich wird es einen Vortrag von Georg Gerken über sein Haus in der Hirschgasse 6 geben. Bei diesem handelt es sich um ein sogenanntes Modellhaus, die im Zuge der Wiederaufbauarbeiten nach dem großen Stadtbrand von 1689 gebaut wurden.

Wir laden alle Geschichtsinteressierten ein, sich die umfassenden Vorträge anzuhören und bei Interesse selbst ein Mitglied der Geschichtswerkstatt zu werden. Bei Interesse melden Sie sich bitte für die Auftaktveranstaltung direkt bei der Volkshochschule Ettlingen an.

Weitere Informationen über die Geschichtswerkstatt finden Sie unter: www.geschichtswerkstatt.chayns.net

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe nach § 32 SGB IX

Menschen mit Behinderungen oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen zu z.B. finanzieller Sicherung, Umgang mit Behörden, Freizeit, Mobilität, Pflege, Hilfsmittel, Wohnen, Bildung, Arbeit, Ermittlung des individuellen Hilfebedarfs (BEIBW) und vielem mehr beraten lassen. Die Sprechstunden finden in den Räumen des Pflegestützpunktes in Ettlingen statt, jeden 1. und 3. Montag im Monat von 12.30 bis 15 Uhr und nach Terminvereinbarung im Begegnungszentrum Am Klösterle, Klostergasse 1.

E-Mail: EUTB@paritaet-ka.de
www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html

Termin:

Café Vielfalt des Netzwerks Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Das Netzwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Handicap ein zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen, Informationen und Gesprächen. Die Netzwerkpartner stehen zur Verfügung für Fragen und Infos rund ums Thema Inklusion und Menschen mit Behinderung. **Der nächste Termin am 7. Oktober ist von 16 bis 18 Uhr in den neuen Räumen des K26 in der Marktpassage 12.**

Familie

Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

Kindertagesbetreuung in Ettlingen

Der Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e. V. ist für sieben Gemeinden im südlichen Landkreis Karlsruhe zuständig.

Sie möchten Ihr Kind bei einer Tagesmutter oder bei einem Tagesvater betreuen lassen oder in einem Tigerhaus? Sie haben selbst Interesse, als Kindertagespflegeperson zu arbeiten?

Unsere Fachberatungen sind zur telefonischen oder persönlichen Beratung in der Geschäftsstelle oder in Ihrer Gemeinde für Sie da. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin für Sie. Unsere telefonischen Sprechzeiten sind: Mo. - Fr., 8:30 - 12 Uhr, Di. + Do., 13 - 16:30 Uhr. Gerne können Sie Ihre Anfrage auch per E-Mail an uns richten.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e. V., Epernayer Straße 34, Ettlingen, www.tev-ettlingen.de, Tel. 07243 945450, E-Mail: info@tev-ettlingen.de

Leben mit Handicap

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren

Schillerstraße 7 - 9, Tel. 07243 101-146
Luisa Adamzseski, E-Mail: luisa.adamzseski@ettlingen.de

Homepage (Leichte Sprache):
www.ettlingen.de/inklusion

1. Barrierefreie Infrastruktur
2. Barrierefreier Stadtrundgang
3. Barrierefreie Geschäfte usw.

Agendagruppe Barrierefreies Ettlingen

Ansprechpartnerin für Barrierefreiheit im öffentlichen Raum:

Daniela Adomeit,

E-Mail: ettlingen-barrierefrei@web.de

Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen

Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald

Goethestraße 15a

Tel. 07243 345-8310,

E-Mail: gpd@caritas-ettlingen.de

Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Inklusion und Teilhabe. Partner im Netzwerk sind neben der Stadt Ettlingen Dienste, Einrichtungen, Organisationen, Vereine, Initiativen, die ihren Wirkungskreis in Ettlingen haben und Angebote für Menschen mit Beeinträchtigungen machen.

Sprecherin: Karin Widmer, Tel. 072 43 - 9 244 255, karinwidmer@gmx.de

www.netzwerk-ettlingen.de

Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

Begegnungszentrum am Klösterle, Kloster-
gasse 1

Telefon 07243-101 524,

Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr

E-Mail: info@ak-demenz.de

www.ak-demenz.de

Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betrof-
fene und Angehörige ehrenamtlich.
Geboten werden:

Beratung und Einzelgespräche im Begeg-
nungszentrum nach tel. Terminvereinba-
rung, 0176 - 38 39 39 64.

**Stammcafé im Begegnungszentrum:
nächster Termin 29. Oktober ab 15 Uhr**

**Erfahrungsaustausch mit Angehörigen von
an Demenz Erkrankten:** Der nächste Termin
findet am **29. Oktober von 15 bis 16:30 Uhr**
im Begegnungszentrum, Klostersgasse 1, statt.

**Einsatz von Demenzhelfer/-innen bei Be-
troffenen.**

Lesecke in der Stadtbibliothek, spezielle
Literatur und Medien zum Thema Demenz.

Alle Einsätze und Beratungen sind kostenlos
– eine Spende ist willkommen.

Quartiersarbeit

Quartier Musikerviertel

Vortrag und Diskussion mit Armin Schubert

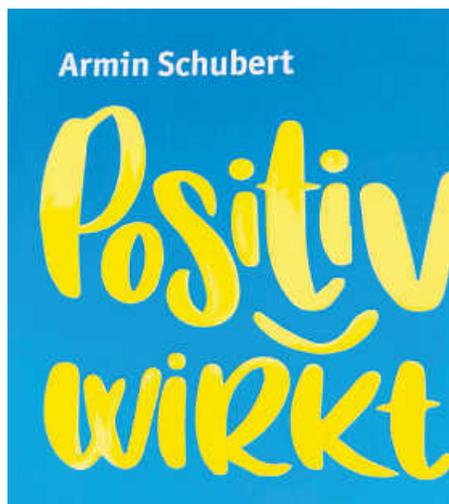
**Armin Schubert: „Positiv wirkt – wie du
mit positivem Denken und Handeln aktiv
dein Leben gestaltest.“**

**Vortrag und Diskussion am 8.10., 19 Uhr,
im effeff, Middelkerkerstr. 11**

Was ist eigentlich „positives Denken“?

Was kann ich damit für meine Grundhaltung
erreichen, die zu mehr Zufriedenheit und Le-
bensqualität führt?

Armin Schubert erläutert uns diese span-
nende Theorie und gibt uns Beispiele und
Methoden, wie Positivität in unseren Alltag
eingebaut und praktiziert werden kann.



Positivität

Plakat: H. Hinse

Senioren

Bewegte Apotheke

Begleiteter einstündiger Spaziergang durch
Ettlinger Parks mit leichten gymnastischen
Übungen. Die Teilnahme ist kostenlos und
kann mit normaler, wetterangepasster Klei-
dung erfolgen. Treffpunkt vor der jeweiligen
Apotheke. Ein Angebot des Amtes für Bil-
dung, Jugend, Familie und Senioren in Ko-
operation mit Apotheken in der Kernstadt
und den Stadtteilen.

Die nächsten Termine:

Fr., 03.10., Feiertag

Di., 07.10., Vita Apotheke, 10 Uhr

Mi., 08.10., Ettlingenweiher, Weier-Apotheke
9:15 Uhr, Bruchhausen, Amalienapotheke
10:30 Uhr



Gesprächsangebot mit der Senioren- und
Behindertenbeauftragten Luisa Adamzseski

Sie haben ein Anliegen oder wollen einfach
nur plaudern? Kommen Sie gerne vorbei.

Hier finden Sie die Termine für den Monat
Oktober:

14.10.25 im Entenseepark (beim Brunnen)

21.10.25 im Horbachpark (beim
Wasserspielplatz)

28.10.25 im Gatschina Park (beim
Bücherschrank)

Die Treffen finden von 15-16 Uhr und nur
bei gutem Wetter statt.

Infos erhalten Sie unter: 07243 101 146
Stadt Ettlingen - Amt für Bildung, Jugend,
Familie und Senioren

Begegnungszentrum am Klösterle – Seniorenbüro

Klostersgasse 1, 76275 Ettlingen,

Beratung und Information: Montag bis Frei-
tag von 10 bis 12 Uhr und donnerstags von
14-16 Uhr

Rezeption, Anmeldung für Kurse:

Tel. 07243-101-524

Büro, Sekretariat: Tel. 101-538 (Di - Do)

E-Mail: seniorenbuero@bz-ettlingen.de,

Homepage: www.bz-ettlingen.de

Sprechstunden des Seniorenbeirates:

Dienstag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr,
Tel. 101-538. Bei Fragen wenden Sie sich
auch gerne an unseren Vorsitzenden, René
Klaassen, E-Mail:

seniorenbuero@bz-ettlingen.de

„Café am Rosengarten“

Kommen Sie in unser „Café am Rosengar-
ten“. Unsere Ehrenamtlichen haben im An-
gebot Kaffee, Kuchen und verschiedene Ge-
tränke. **Das Café ist geöffnet von montags
bis freitags von 14 - 18 Uhr**

Das **Begegnungszentrum** Ettlingen sucht
Unterstützung!

Für unser „Café am Rosengarten“ suchen wir
ehrenamtliche Helfer/innen. Wir bieten:

- eine sorgfältige Einarbeitung, Freude am
Umgang mit Menschen

Haben Sie Interesse, sich bei uns einzubringen?

Dann melden Sie sich gerne im Begegnungs-
zentrum. bei Frau Kratz, Leitung der Cafeteria

Neue Kurse

ACHTUNG! Der erste unserer neuen Kurse ist
schon ausgebucht. Für die anderen Kurse
sind noch Plätze frei. Der Start wurde noch
einmal verschoben, die Anmeldung ist noch
möglich.

Progressive Muskelentspannung: Kurs-
beginn: **Donnerstag, 30.10.** ; 9 -10:30 Uhr
(Saal)

ERLEBNISTANZ (kostenpflichtig, 30 Euro)
Kursbeginn: **Mittwoch, 15.10.** ; 18 - 19 Uhr
(Saal).

Workshop **„Kreativ schreiben“** Kursbeginn:
Dienstag, 28.10.; 10 - 12 Uhr (Gruppenraum)

Hobbyradler „Große Tour“ (Tour belegt)

Am **10.10.** treffen sich die Hobby-Radler
„Große Tour“ um 10 Uhr am Wasen zur Fahrt
nach Wilferdingen. Mittagseinkehr ist vor-
gesehen. Helmtragen ist erwünscht. Die
Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Tou-
renleiter: Jürgen Weinstein, Tel. 13946 und
Hans-Jürgen Herkt, Tel. 3587769

Sonntagscafé: Barockmusik und Lesung am 19. Oktober um 15:00 Uhr

MUSIK UND LESUNG: Wer die Welt der Barock-
musik betritt, wird die Zeit ein wenig aus-
dehnen, sich Muße für diese oder jene Wen-
dung nehmen und den feineren Tönen der
Instrumente lauschen, die noch nicht für die
großen Konzertsäle gemacht waren. Norbert
Krupp, bekannt durch diverse Konzertaktivi-
täten, in denen er Musiker zusammenführt,
Andreas Mössinger – unterwegs mit der Bar-
rockposaune – und die Cellistin Pia Maisch
führen uns am Sonntag in die stillere Zeit des
Jahres. Begleitet, sozusagen kontrapunktiert
werden die Musikstücke durch Lesungen, die
vom Reisen handeln, jener Tätigkeit, die, oft
von Sehnsucht getrieben, wegführt vom Ge-
wohnten. Sie weitet den Blick und das Herz
für die Schönheiten der Natur und ihres Reich-
tums sowie für die Verschiedenartigkeiten der
Menschen und ihrer Lebensarten. Beim Reisen
werden wir von Tätigen zu Wahrnehmenden.
Die Musiktherapeutin Claudia Mössinger liest
Texte, die sie unterwegs aufgesammelt hat.

Filmcafé

Unsere Kino-Nachmittage beginnen. Am **15.10.** (Beginn 15 Uhr) läuft der Film „**Die Gesandte des Papstes**“. Die Geschichte einer italienischen Ordensfrau und ihrem Kampf für Gerechtigkeit

Im Ettliger Kino „**KULISSE**“ treffen wir uns regelmäßig einmal im Monat, mittwochs, zu einem Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen (nächste Termine zum vormerken – 19. November und 17. Dezember)

Kombipreis: Kaffee und Kuchen und Film: 10,90 Euro, nur Film: 8,90 Euro

Literaturkreis

Der Literaturkreis hat für die Besprechung im Oktober das Buch „Der Sonntag, an dem ich Weltmeister wurde“ von Friedrich Christian Delius beschlossen. Termin: **Dienstag, 21. Oktober, 11 Uhr.**

PC-Workshops

Wir bieten Ihnen Individuelle Hilfe und Tipps bei Fragen zu Computer, Tablet und Smartphone – besuchen Sie uns im Computertreff im Begegnungszentrum Ettlingen! Offener Treffpunkt für alle Interessierten. Wir freuen uns auf Sie!

Workshops für Computer und Smartphones: Jeweils von 10 – 12 Uhr, montags von 10:15 bis 12:15 Uhr

Montag, 06.10. – Hilfe und Tipps zum Smartphone/Handy (Android)

Dienstag, 07.10 – Fragen zu Internet und E-Mail

Mittwoch, 08.10. – Smartphonehilfe Android Basics

Donnerstag, 09.10. – Hilfe und Tipps zum Smartphone/Handy (iPhone)

Freitag, 10.10. – Hilfe und Tipps zum Smartphone/Handy (iPhone)

Den gesamten Monatsplan sowie weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:

www.bz-ettlingen.de/PCSmartphone

sowie auch in unserem Flyer, der im Begegnungszentrum ausliegt.

Die Anmeldung ist erforderlich (Rezeption Klostersgasse 1 / Telefon 07243 101-524).

Pro Workshop wird ein Kostenbeitrag von € 5.- erhoben. Er ist vor Beginn des Workshops an der Rezeption zu bezahlen.

Eine 5-er Karte ist zu € 15.- erhältlich.

Eigene Notebooks/Laptops, Smartphones und USB-Sticks zum Speichern Ihrer Daten bringen Sie bitte mit.

Veranstaltungen

Montag, 06.10.

09.45 Uhr Fit am Stuhl

10:45 Uhr Theatergruppe „Die Ungezähmten“

13:00 Uhr Tischtennis „Wirbelwind“ – Kaserne

14:00 Uhr Mundharmonika-Gruppe

14:00 Uhr Handarbeitstreff

14:00 Uhr Skat

Dienstag, 07.10.

09:30 Uhr Gedächtnistraining

10:00 Uhr Hobbyradler „Rennrad“-Treff:

Haltestelle Horbachpark

10:00 Uhr Schach „Die Denker“

13:30 Uhr Gospelsinggruppe

14:00 Uhr Boule-Gruppe 1 – Wasen

14:00 Uhr Boule-Gruppe 2 – Neuwiesenreben

15.15 Uhr Yoga auf dem Stuhl

17:30 Uhr „Intermezzo“ Orchesterproben

Mittwoch, 08.10.

09:45 Uhr Gymnastik 1 – DRK

10:00 Uhr Englisch „Refresher“

10:00 Uhr „Fitness Mix“ - Kurs 1

11:00 Uhr Gymnastik 2 - DRK

11:15 Uhr „Fitness Mix“ – Kurs 2 –

Aerobic-Step Drums – Faszien am Stuhl

14:30 Uhr Doppelkopf

14:30 Uhr Das Salongespräch A

15:00 Uhr Flöten-Ensemble

16:00 Uhr Das Salongespräch B

Donnerstag, 09.10.

10:00 Uhr Fit im Kopf

13:00 Uhr Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne

15:00 Uhr Das Salongespräch C

15:00 Uhr Singgemeinschaft 50plus

Freitag, 10.10.

09:30 Uhr Sturzprävention

10:00 Uhr Hobby-Radler „Große Tour“

10:45 Uhr Yoga auf dem Stuhl

14:00 Uhr QiGong

14:00 Uhr Interessengruppe „Aktien“

18:00 Uhr Kegeln - Keglerheim

seniorTreff Ettlingen-West

Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89, Handy: 01 71 - 5 42 61 84

Sprechstunde: dienstags von 10 bis 11 Uhr

Yoga auf dem Stuhl: montags von 9 bis 10 Uhr und von 10:15 bis 11:15 Uhr.

Sturzprävention: dienstags von 9:30 bis 10:30 Uhr und von 10:45 bis 11:45 Uhr

Offenes Singen der „Weststadlerchen“: dienstags von 16 bis 17 Uhr

Die „**Entenseeradler**“ gehen am 2. Oktober und 16. Oktober wieder auf Tour. Treffpunkt um 10 Uhr am Fürstenberg, Ahornweg 89

Boule „Die Westler“ treffen sich bei gutem Wetter mittwochs ab 14 Uhr im Entenseepark **Offener Treff** – macht bis **13. November** Pause

Mit Ausnahme der „Entenseeradler“ sind bei allen Gruppen noch Plätze frei. Wenn Sie Interesse haben, kommen Sie bitte ohne Anmeldung zum Schnuppern vorbei.

Jugend

Jugendgemeinderat

Der Jugendgemeinderat ist die Interessenvertretung aller Jugendlichen in Ettlingen. Er nimmt seine Aufgabe uneigennützig, neutral und verantwortungsbewusst wahr und hat zum Ziel, Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, Wünsche, Kritik und Fragen in die kommunalpolitische Diskussion besser einzubringen.

Kontakt zum Jugendgemeinderat

Instagram: jgr_ettlingen oder

E-Mail: jgr@ettlingen.de oder über die Geschäftsstelle Jugendgemeinderat.

Geschäftsstelle Jugendgemeinderat

Die Geschäftsstelle des Jugendgemeinderates ist die Schnittstelle zwischen Verwaltung, Bürgern und dem Ettliger Jugendgemeinderat und Ansprechpartner in allen Jugendgemeinderat-relevanten Themen. Sie organisiert die Sitzungen und kümmert sich um die laufenden Geschäfte. Ebenso werden von der Geschäftsstelle die jährlichen Jugendgemeinderatswahlen organisiert und durchgeführt.

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren Schillerstraße 7 - 9, Ettlingen

Leon Singer:

leon.singer@ettlingen.de,

07243 101-452

Yasemin Scherer:

yasemin.scherer@ettlingen.de,

07243 101-302

Multikulturelles Leben

Begegnungscafé AK Asyl

Das Begegnungscafé im Begegnungsladen Marktpassage 12 – immer donnerstags von 17 bis 19 Uhr – ist ein Treffpunkt für Menschen mit und ohne Migrationsgeschichte. Herzlich eingeladen sind alle, die Informationen, Kontakt oder einfach ein nettes Gespräch suchen. Auch ehrenamtliches Engagement in unserer Begegnungscafé-Gruppe ist willkommen.

Weitere Infos unter www.asylettlingen.de.

Einladung zur Interkulturellen Herbst-Wanderung



Wir wandern am Sonntag, 5. Oktober, von **Marzell zum Naturfreundehaus in Moosbronn** und zurück nach

Frauenalb: Wegstrecke: ca. 14 Kilometer

Treffpunkt: 10 Uhr Stadtbahnhof, Ettlingen

Rückkehr: zwischen 17:30 und 18 Uhr

Die Wanderung ist geeignet für alle Menschen mit guter Fitness und Kinder ab Schulalter.

Wir wandern bei jedem Wetter.

Bitte mitbringen: rutschfeste Schuhe mit gutem Profil, Regenkleidung, Rucksack mit Essen und Getränk, so vorhanden: Deutschlandticket oder Monatskarte.

Kosten: persönliche Ausgaben für die Einkehr im Naturfreundehaus Moosbronn.

Infos und Anmeldung bitte bis Donnerstag, 2. Oktober, von 17 - 19 Uhr im Begegnungscafé, Marktpassage 12, Ettlingen oder bei Andrea per E-Mail andrea.baisch-herrmann@diakonie-laka.de

Lokale Agenda

Damen-Kleidertauschbörse am 18. Oktober



Die Regionalgruppe Ettlingen der Omas/Opas for Future veranstaltet wieder eine Damen-Herbst-Winter-Tauschbörse für Kleidung, Taschen und Rucksäcke. Bringen, mitnehmen oder auch nur stöbern – bei Kaffee/Tee und Waffeln könnt ihr euch entspannen. Macht mit! Gemeinsam stehen wir für Nachhaltigkeit! Am 18. Oktober im Begegnungsladen Marktpassage Ettlingen, von 11 bis 15 Uhr. Bringen von bis zu 10 Kleidungsstücken bis 13.30 Uhr.

Weltladen

Klangschalen – so klingt Stille

Klangschalen zu hören und zu fühlen ist ein besonderes Erlebnis. Der singende und lange nachklingende Ton der metallenen Klanggefäße berührt in tiefster körperlicher wie seelischer Ebene und bewirkt dabei etwas Erstaunliches: Er regt unsere Wachheit an und lässt uns gleichzeitig tief entspannen und durchatmen. So wundert es nicht, dass sie aus dem fernen Osten den Weg in die Klangkultur des Westens fanden.



Foto: Weltladen Ettlingen

Klangschalen sind meist aus Bronze, einer Legierung von Kupfer und Zinn, hergestellt. Durch die jeweilige Mischung erhalten sie ihren komplexen Klang, der einen Raum der Entspannung und Stille schaffen soll. Durch

ihre Wirkung auf Körper und Geist werden Klangschalen in der Klangtherapie und bei der Meditation eingesetzt. Einzigartige und obertonreiche Klänge können ihnen entlockt werden, wenn man sie mit einem Schlegel, Leder- oder Filzklöppel anschlägt oder wenn man sie mit einem Holzklöppel reibt. Unsere Klangschalen sind echte, traditionsreiche Handarbeit aus Nepal. Sie werden in kleinen Gießereien in traditioneller Weise gegossen und geschmiedet. Es gibt verschiedene Typen von Klangschalen, solche aus gegossenen Metalllegierungen und welche, die aus Bronzemetallguss gehämmert werden. Diese „klassischen“ Klangschalen haben durch ihre Herstellung eine viel unregelmäßigere Form, und klingen dadurch in sich dynamischer und körperlich sinnlicher. Über das Fairhandelshaus AKAR beziehen wir die Klangschalen. AKAR bietet den Herstellern eine kostenlose Vorfinanzierung und betreibt eine kontinuierliche Produkt- und Qualitätsentwicklung in enger Zusammenarbeit mit den Produzenten. Dabei steht die Zusammenarbeit mit Menschen verschiedener Kulturen im Zeichen des Fairen Handels im Vordergrund, das bedeutet, dass langfristige und fruchtbare Beziehungen mit den Herstellern und ihren Partnern und Kunden aufgebaut und erhalten werden. Bitte schauen Sie sich im Weltladen in der Leopoldstr. 20 um und entdecken Sie unsere vielen fair gehandelten Kunsthandwerksartikel wie z.B. unsere Klangschalen, die Sie auch ausprobieren können. www.weltladen-ettlingen.de Tel. 94 55 94 Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr, Samstag 10 – 13 Uhr

Stadtbibliothek

Veranstaltungen im Oktober

Rundgang durch die Stadtbibliothek

Donnerstag, 9. Oktober 2025
18:30 Uhr

Präsentation der Angebote vor Ort
Katalogrecherche, Digitale Angebote

Anmeldung bis 2. Oktober unter
Tel. 07243/101-207

Mehr Infos unter:
stadtbibliothek-ettlingen.de

After Work - Literaturtipps

Buch-Casting-Show

Freitag, 10. Oktober 2025, 19 Uhr

Aktuelle Bücher präsentieren sich - das Publikum ist die Jury!

Eintritt: 5€
Anmeldung erforderlich

Mehr Infos unter:
stadtbibliothek-ettlingen.de

Treff am Samstag

Samstag, 11. Oktober 2025
10.30 bis 11.30 Uhr

Geschichten lauschen und kreativ sein

Mit Siglinde Toller und Désirée Philipps
Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern

Anmeldung erforderlich

Mehr Infos unter:
stadtbibliothek-ettlingen.de

Plakate: Bibliothek

Ettlingen für Demokratie

Donnerstag, 2. Oktober, 12-18 Uhr Ettlingen für Demokratie - Veranstaltungsrundgang

Gemeinsam Demokratie erleben kann man an diesem Tag an verschiedenen Stationen in der Stadt. Die Veranstaltung beleuchtet, wie Bürgerbeteiligung, Transparenz und direkte Demokratie vor Ort gestärkt werden können, warum die kommunale Ebene das Fundament unserer demokratischen Kultur bildet und welche Gefahren diese lebenswichtige Basis unseres Zusammenlebens als Gesellschaft früher bedroht haben und heute wieder gefährden.

12 Uhr in der Stadtbibliothek: Texte gegen das Vergessen: Erinnerung an Autoren, deren Werke 1933 den Bücherverbrennungen der Nationalsozialisten zum Opfer fielen. Ausgewählt und gelesen von Christof Then und Christine Kratschmann

Eine Veranstaltung der vhs Ettlingen in Kooperation mit kommunalen Begegnungsorten.

Lesetipp zum Tag der Deutschen Einheit

Leo, Maxim: Der Held vom Bahnhof Friedrichstraße. Kiepenheuer & Witsch, 2022

Wie ein erfolgloser Videothekenbesitzer ungewollt zum Helden wird. Nachdem der Protagonist Michael Hartung Besuch eines Journalisten bekommt, der über die Massenflicht aus der DDR über Bahnhof Friedrichstraße recherchiert, braucht es für Hartung nur Bestechungsgeld und ein paar Biere, damit er bestätigt, dass er die damalige Flucht eingefädelt haben soll. Blitzschnell wird er zum Star und gerade, als sich alles traumhaft für ihn anzufühlen scheint, droht die Gerechtigkeit, ihn einzuholen.

Rasant, witzig und ungemein komisch schreibt Maxim Leo diese Hochstaplergeschichte.

Hein, Jakob: Wie Grischa mit einer verwegenen Idee beinahe den Weltfrieden auflöste. Galiani Berlin, 2025

Wie die Vorliebe eines schüchternen Assistenten aus der Ostberliner Plankommission „beinahe“ für den Frieden in der wirtschaftlichen Beziehung zu Afghanistan geführt hat. Im Normalfall könnte man meinen, dass Drogen und Mafia nur Unheil bringen, doch in diesem Roman scheint das nicht so ganz der Fall zu sein. Schräg-skurril und doch herrlich bekifft, bringt einen die fiktive Vorgeschichte zum realen Milliardenkredit an die DDR ja doch zum Schmunzeln.

Bomann, Corina: Und morgen am Meer. Aufbau Digital, 2025

Standort: Onleihe

Milena wächst im Osten Berlins auf und verbringt ihre Zeit damit, verbotene Westmusik aus dem Radio aufzunehmen. Wenn sie nicht gerade abenteuerliche Wandzeitungen für ihre Staatsbürgerkundelehrerin anfertigen muss. Claudius lebt im Westen Berlins und hat alle Hände voll damit zu tun, seinen Vater zu überzeugen, dass er wirklich nicht seine Rechtsanwaltskanzlei übernehmen wird. Nur eins will er machen. Musik. Als Claudius bei einem Tagesausflug nach Ostberlin zufällig Milena begegnet, ist seine sorgfältig zusammengesetzte Welt zerbröckelt. Die Liebe keimt, doch die Mauer steht zwischen ihnen und ihrem gemeinsamen Traum. Sind die beiden bereit, alles für den Wunsch nach Leben zu wagen?

Hein, Christoph: Das Narrenschiff. Suhrkamp, 2025.

Christoph Hein lässt hier Frauen und Männer mit unterschiedlichen Rollen in der DDR aufeinandertreffen, begleitet sie durch Schicksalsschläge, dramatische Entwicklungen und den gesellschaftlichen Alltag. Kommunisten, Nazis, Funktionäre, sie alle erkennen sich bald als Teil der Crew des Narrenschiffs, dessen Kurs unaufhörlich auf bedrohliche, historische Klippen ausgerichtet ist.

Ein Roman der Vergangenheit, der die Gegenwart durchdringt.

Diese und viele weitere Titel finden Sie in der Stadtbibliothek. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 12 -18 Uhr, Mi 10 -18 Uhr, Sa 10 -13 Uhr

Rekordzahlen bei der Aktion Sommer-Lese-Bingo

Die Ettlinger Kinder waren in den diesjährigen Sommerferien besonders leseaktiv: 2201 Bücher passend zu den vorgegebenen Leseaufgaben wurden von 176 Kindern gelesen und bewertet.

Auch die Zahl der Erwachsenen, die sich zum Mitmachen animieren hat lassen, ist leicht gestiegen. 19 Erwachsene haben immerhin 187 Leseaufgaben erfüllt.

54 Kinder und 3 Erwachsene haben alle 25 Aufgaben erfüllt und nahmen an der Endauslosung teil.

Die Gewinner erwartet wahlweise ein Spiel oder ein Buchgutschein.

Emily Karpenkiel, 6 Jahre

Sarah Köhler, 7 Jahre

Nina Rothfuß, 9 Jahre

Clemens Schöberl, 11 Jahre

Svea Krahn, 15 Jahre

Nicole Rappold, 43 Jahre

Das Bibliotheksteam hat sich sehr an den teilweise toll gestalteten Logbüchern erfreut und ist begeistert über die LeseFreude!

Volkshochschule (VHS)

Das 2. Semester hat begonnen! Jetzt noch Plätze sichern



Geschäftsstelle der VHS

Foto: P. Roth

E-252-S-0402 Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse Neu! Niveau A1, Lektion 1 (Silvia Benussi Sütterlin)

9 x Donnerstag, 09.10.-11.12.,

10:45 - 12:15 Uhr

Ettlingen, VHS, Raum 43, 3. OG,

Pforzheimer Straße 14a

Entgelt: 77 €

E-252-G-0607 „Frühaufsteher“-Pilates Neu! (Cornelia Wengert)

8 Freitag, 10.10. - 05.12., 07:15 - 8 Uhr

Ettlingen, VHS, Raum 31, 2. OG,

Pforzheimer Straße 14a

Entgelt: 42 €

Beginnen Sie den Tag mit einer wohltuenden Pilates-Einheit, die Körper und Geist sanft aufweckt und schrittweise kräftigt. Dieser Kurs ist für alle geeignet, die den Tag bewusst und kraftvoll gestalten möchten.

E-252-S-0207 Englisch B1, Lektion 1

(Annette Brendel)

9 x Freitag, 10.10. - 12.12., 11 - 12:30 Uhr

Ettlingen, VHS, Raum 21, 1. OG,

Pforzheimer Straße 14a

Entgelt: 89 €

E-252-G-0528 Hatha Yoga – kraftvoll durch den Alltag Neu! (Henriette Gonsior)

8 x Freitag, 10.10. - 05.12., 14:30 - 15:45 Uhr

Ettlingen, VHS, Raum 31, 2. OG,

Pforzheimer Straße 14a

Entgelt: 70 €

Dieser Hatha-Yoga-Kurs kombiniert sanfte Körperübungen, Atemtechniken und Meditation, um Energie, Fokus und innere Balance zu stärken. Ideal für alle, die im Alltag klarer und gelassener bleiben möchten.

E-252-K-1100 Schreibwerkstatt: Wir schreiben eine Kurzgeschichte Neu! Alle, die gerne schreiben und ihren Stil verbessern wollen (Brigitte van Hattem)

8 x Freitag, 10.10. - 05.12., 16 - 17:30 Uhr

Ettlingen, VHS, Raum 33, 2. OG,

Pforzheimer Straße 14a

Entgelt: 109 €

In diesem Kurs lernen Sie, was eine Kurzgeschichte ausmacht. Zudem fragen wir uns: Wie gestalte ich eine literarische Wirklichkeit? „Ich“ oder „Er“ / „Sie“ – welche Erzählperspektive nehme ich ein? Bitte bringen Sie etwas zu schreiben, Ihr Lieblingsbuch und ggf. eine Kurzgeschichte von sich mit.

E-252-S-0201 Englisch für Anfänger ohne oder mit geringen Vorkenntnissen Neu! Niveau A1, Lektion 1 (Doris Dunlap)

9 x Freitag, 10.10. - 12.12., 18 - 19:30 Uhr

Ettlingen, VHS, Raum 14, EG, Pforzheimer

Straße 14a

Entgelt: 77 €

E-252-G-1307 Zumba®-Fitness Neu!

(Christina Hanna)

6 x Dienstag, 04.11. - 09.12.,

17:15 - 18:15 Uhr

Bruchhausen, Geschwister-Scholl-Schule,

Kleine Turnhalle im Hauptgebäude, EG,

Schulstraße 6

Entgelt: 63 €

Für Zumba-Fitness muss man nicht tanzen können, das Wichtigste ist, sich zur Musik zu bewegen, Spaß zu haben und vom Alltag abzuschalten.

E-252-G-1306 Zumba®-Toning - tanzen, trainieren, durchstarten Neu! (Carla Zepp)

5 x Mittwoch, 05.11.2025 - 03.12.2025, wö-

chentlich, 17:15 - 18:15 Uhr

Ettlingen, Eichendorff-Gymnasium, Gymnastikraum, EG (Nebengebäude/Anbau, Eingang schräg gegenüber Einfahrt Mozartstraße/Penny-Markt), EG, Goethestraße 2
Entgelt: 35 €

Erlebe ein innovatives Muskeltraining, das Zumba-Musik mit leichten Toningsticks verbindet. Das Workout wird progressiv gestaltet: Von leichteren Belastungen zu fordernden Sequenzen, ideal für Einsteigerinnen und Fortgeschrittene gleichermaßen. Sie finden die genauen Beschreibungen der obigen Kurse und weitere Angebote unter www.vhsettlngen.de.

Informationen & Anmeldung

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen
Tel.: 07243 101-499
E-Mail: vhs@ettlingen.de,
www.vhsettlngen.de
Öffnungszeiten Mo., Di. und Do.
von 8.30 bis 13.30 Uhr

Schulen / Fortbildung

Albertus-Magnus-Gymnasium

Einschulung der fünften Klassen

Am Dienstag, 16. September, war es endlich so weit: Die neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler des Albertus-Magnus-Gymnasiums wurden feierlich um 14 Uhr und 14:30 Uhr eingeschult. Die Mensa war bis auf den letzten Platz gefüllt, und die freudige Stimmung spiegelte die Aufregung und Vorfreude der Kinder und ihrer Familien wider. Zum Auftakt sorgte die Usical-AG mit zwei lebendigen Liedern für einen schwungvollen Beginn, der sofort gute Laune verbreitete. Anschließend hieß Schulleiter Herr Bischoff die neuen Klassen 5a bis 5d herzlich willkommen. In seiner Ansprache betonte er die Bedeutung eines guten Starts und ermunterte die Schülerinnen und Schüler, mutig und neugierig ihren neuen Lebensabschnitt zu beginnen.



Auftritt der Usical-AG bei der Einschulung
Foto: Albertus-Magnus-Gymnasium

Ein Höhepunkt war die Klassenaufteilung durch den stellvertretenden Schulleiter Herrn Krahn. Mit Spannung verfolgten die

Kinder, in welche Klasse sie eingeteilt werden. Die anschließende Vorstellung der Klassenlehrerteams stärkte das Gefühl des Ankommens in der neuen Gemeinschaft. Während die Eltern im Anschluss zu einem ersten Kennenlernen zusammenkamen, gingen die Schülerinnen und Schüler mit ihren Klassenlehrerinnen und Klassenlehrern in die neuen Klassenzimmer. Dort lernten sie einander und die neuen Lehrkräfte kennen. Dies ist ein erster Schritt, um das AMG zu ihrem neuen schulischen Zuhause werden zu lassen.

Die Einschulung war geprägt von einer Mischung aus Spannung, Freude und Herzlichkeit. Sie bildete einen gelungenen Auftakt für die gemeinsame Zeit am AMG. Wir wünschen allen neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässlern eine unvergessliche und erfolgreiche Schulzeit!

Pestalozzischeule

Einschulung – Förderverein mit Kaffee und Kuchen dabei



Foto: Huttner

Am 18. September wurden an der Pestalozzi-Grundschule zwei erste Klassen und eine Grundschulförderklasse eingeschult.

Während die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler ihre erste Unterrichtsstunde erlebten, konnten Eltern, Geschwister und Großeltern in gemütlicher

Runde bei Kaffee und Kuchen beisammensitzen. Möglich wurde dies dank der großartigen Unterstützung der Eltern der Klassen 2 bis 4, die mit einer bunten Auswahl an Kuchen für ein reichhaltiges Buffet sorgten.

Wir möchten uns an dieser Stelle herzlich bei allen bedanken, die mit ihren Spenden, ihrer Hilfe beim Auf- und Abbau sowie beim Bedienen zum Gelingen beigetragen haben. Gemeinsam konnten wir den Familien der Schulanfänger eine schöne Zeit schenken und gleichzeitig zeigen, wie stark unsere Schulgemeinschaft zusammenhält.

Albert-Einstein-Schule

Gelungener Start ins Schuljahr: Sozialkompetenztraining in den AVdual-Klassen

In der ersten Schulwoche sind unsere AVdual-Klassen erfolgreich ins neue Schuljahr gestartet. Um den Einstieg zu erleichtern und die Klassengemeinschaft zu stärken, fand in den Klassen AVdual 1 und AVdual 2 ein Sozialkompetenztraining statt.

Unter der Begleitung von Frau Sachsenmaier (AVdual 1), Herrn Reiß und Frau Martin (AVdual 2) sowie AVdual-Begleiter Herrn Kott arbeiteten die Schülerinnen und Schüler an

wichtigen sozialen Fähigkeiten. Ziel war es, die Klassenfindung zu unterstützen und eine positive Gemeinschaft innerhalb der Klassen aufzubauen.



Foto: A. Martin

Im Mittelpunkt standen Übungen zur Förderung individueller sozialer Kompetenzen: effektive Kommunikation, konstruktive Konfliktbewältigung und empathisches Miteinander. Diese Fähigkeiten sind entscheidend für den Zusammenhalt und die persönliche Entwicklung junger Menschen an weiterführenden Schulen.

Das Training trug dazu bei, den Übergang in das AVdual-Programm erfolgreich zu gestalten. Gleichzeitig legte es den Grundstein für eine positive Schulkultur, die das Lernen und das Wohlbefinden aller Schülerinnen und Schüler nachhaltig unterstützt.

Startschuss für Gemeinschaft:

TG-Eingangsklassen auf Kennenlernfahrt



Foto: S. Perschel

Vom 22. bis 24. September verbrachten die neuen Eingangsklassen des Technischen Gymnasiums ihre traditionellen Kennenlertage am Campus Lachen bei

Neustadt an der Weinstraße. Mit dabei waren rund 60 Schüler*innen, begleitet von ihren Klassenlehrer*innen Frau Ams (TG Mechatronik), Herrn Perschel (TG Informationstechnik) und Frau Konrad (TG Technik und Management) sowie den Fachlehrkräften Frau Graßhoff, Herrn Nold und unserem derzeitigen Schulpraktikanten Herrn Kuntzer.

Wie jedes Jahr hatte Frau Ams die Organisation der Tage übernommen – ihr gilt ein besonderer Dank für die Vorbereitung und Koordination des abwechslungsreichen Programms.

Neben Kennenlernspielen standen zahlreiche Teambuilding-Projekte auf dem Plan. Die Schüler*innen erhielten außerdem wichtige Informationen zu den Unterstützungsangeboten an der Albert-Einstein-Schule. Daneben kam auch der Spaß nicht zu kurz: Spieleabende, kleine Fußball- und Volleyballturniere sowie gemütliche Runden am Lagerfeuer sorgten für eine lockere und freundschaftliche Atmosphäre.

Die Kennenlertage boten den neuen TG-Schüler*innen damit nicht nur Gelegenheit, erste Kontakte zu knüpfen, sondern auch, als Klassengemeinschaft zusammenzuwachsen. So sind die Grundlagen gelegt, um die kommende Schulzeit am Technischen Gymnasium erfolgreich und gemeinschaftlich zu gestalten.

Heisenberg-Gymnasium

Awesome Cards

In den letzten Wochen vor den Sommerferien hatte die SMV am Heisenberg-Gymnasium Ettlingen ein Projekt erprobt, jetzt soll es fortgesetzt werden: die *Awesome Cards*. Die Schülersprecher:innen Till Simon, Amaia Rodman und Nina Bauersachs berichten:

„In der Schule wird häufig negatives Verhalten bestraft – dem wollten wir etwas entgegenzusetzen und zur Abwechslung positives Verhalten belohnen. Die Werte, die wir mit diesem Projekt stärken wollten, stammen aus dem Leitbild unserer Schule: Fairness, Toleranz, Rücksicht, Optimismus, Verantwortung und Freundlichkeit.

Wenn ein Verhalten, das einem oder mehreren dieser Werte entspricht, vom Lehrpersonal wahrgenommen wurde, konnte eine *Awesome Card* vergeben werden. Diese *Awesome Cards* sind kleine Papierkarten, auf denen die entsprechenden Leitbild-Werte angekreuzt und – wenn gewünscht – mit einer kurzen Begründung ergänzt werden können. Außerdem tragen sie den Namen der Schülerin oder des Schülers sowie die Unterschrift der ausstellenden Lehrkraft.“



Jacoba Püttner aus der 7e (2.v.r.) gewann im Sommer bei der Ziehung der *Awesome Cards*

Foto: Wichmann

Als kleine Anerkennung durften die Schüler und Schülerinnen die Karten entweder behalten oder in eine Box werfen. Unter allen abgegebenen Karten wurde bei der Assembly am letzten Schultag eine Person gezogen. Die Gewinnerin im Sommer, Jacoba Püttner, stammte aus der Klasse 7e und durfte sich über einen Heisenberg-Geschenkkorb freuen – prall gefüllt mit Snacks und kleinen Geschenken. Die SMV freut sich darüber, dass das Projekt so gut angenommen wurde, und ist auf die Fortsetzung gespannt: Mal sehen, wer dieses Schuljahr *awesome* ist und am Ende gewinnt ...

Als kleine Anerkennung durften die Schüler und Schülerinnen die Karten entweder behalten oder in eine Box werfen. Unter allen abgegebenen Karten wurde bei der Assembly am letzten Schultag eine Person gezogen. Die Gewinnerin im Sommer, Jacoba Püttner, stammte aus der Klasse 7e und durfte sich über einen Heisenberg-Geschenkkorb freuen – prall gefüllt mit Snacks und kleinen Geschenken. Die SMV freut sich darüber, dass das Projekt so gut angenommen wurde, und ist auf die Fortsetzung gespannt: Mal sehen, wer dieses Schuljahr *awesome* ist und am Ende gewinnt ...

Freie Schule NIMMERSATT

Aufnahmeverfahren für das Schuljahr 26/27 beginnt JETZT!

Du interessierst dich für einen Schulplatz bei der NIMMERSATT?

Dann bekunde ganz unverbindlich dein Interesse und du bekommst alle wichtigen Informationen und Termine zugesendet.

Unsere nächsten **Live-Infoveranstaltungen** „Triff die NIMMERSATT“ finden am **11. Oktober / 8. November** von **14-16 Uhr** statt.

Unsere nächsten **Online-Infoveranstaltungen** „Frag die NIMMERSATT“ finden am **21. Oktober / 3. November** von **19-20.30 Uhr** statt.

Schreibe uns dazu eine kurze E-Mail an aufnahme@schulenimmersatt.de

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Vergabe Nr. 2025-110

Umwandlung Rasenplatz in Kunstrasenplatz sowie Sanierung Laufbahn in Sportanlage Baggerloch

Leistungsumfang:
Umwandlung eines Naturrasen- in einen Kunstrasenplatz (Platz 2), Ergänzung und Umbau der Flutlichtanlage auf LED sowie Sanierung der vorhandenen Tennislaufbahn und Beach Volleyballanlage

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen www.ettlingen.de unter der Rubrik „Informieren – Aktuelles – Vergabebekanntmachungen“ nachzulesen. Unter www.subreport-elvis.de/E54851665 können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos eingesehen werden.

Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen
Telefon 07243 101-130
vergabe@ettlingen.de

Ettlingen



Wir suchen

Verstärkung



Ettlingen

Bei der großen Kreisstadt Ettlingen sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen

Musikschullehrkräfte (m/w/d)
unbefristet | Teilzeit | EG 9b TVöD

Techniker/in (m/w/d)
unbefristet | Vollzeit/Teilzeit | EG 9b TVöD

Veranstaltungstechnik (m/w/d)
unbefristet | Vollzeit/Teilzeit | EG 7 TVöD

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung bis spätestens 26.10.2025!
Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter 07243/101-518 (Anja Karbstein, Personalabteilung).



Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung

Erneute, eingeschränkte öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs „Unterer Henkling“

Der Gemeinderat der Stadt Ettlingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 08.11.2023 den Beschluss gefasst, den Bebauungsplan „Unterer Henkling“ gemäß § 2 Abs. 1 BauGB aufzustellen.

Vom 26.01.2024 bis 16.02.2024 wurde der Geltungsbereich des Bebauungsplans mit den bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen gemäß § 3 Abs. 1 BauGB frühzeitig öffentlich ausgelegt. Gleichzeitig wurden gemäß § 4 Abs. 1 BauGB frühzeitig die Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange eingeholt.

Am 09.04.2025 hat der Gemeinderat der Stadt Ettlingen in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Unterer Henkling“ vom 28.03.2025 sowie die in Zu-

sammenhang mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften vom 28.03.2025 gemäß § 74 Landesbauordnung (LBO) gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines Feuerwehrgerätehauses, einer DRK-Rettungswache und Wohnbebauung sowie den dafür notwendigen naturschutzrechtlichen Ausgleich geschaffen werden.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans besteht aus 11 Teilen, die den beigefügten Übersichtsplänen I bis V zu entnehmen sind. Zum einen dem Plangebiet des Bebauungsplanentwurfs „Unterer Henkling“

mit ca. 1,57 ha vom 11.03.2025. Außerdem 10 weitere Flächen für CEF-Maßnahmen und sonstige Ausgleichsmaßnahmen vom 24.09.2025 (u. a. Ausgleichsflächen zur Entwicklung von FFH-Mähwiesen, Ausgleichsflächen zur Anpflanzung von Streuobstbäumen, Maßnahmenflächen für Eidechsen, Maßnahmenflächen für Vögel und Fledermäuse sowie Ökopunkte aus den Waldrefugiums-Maßnahmen 11, 12 und 13, Hardtwald Distr. 5) außerhalb des Plangebietes.

Der Entwurf des Bebauungsplans „Unterer Henkling“ samt Planzeichnung, Textteil (planungsrechtliche Festsetzungen, örtliche Bauvorschriften und beigefügter Begründung) und Umweltbericht lag vom 17.04.2025 bis 16.05.2025 gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus.

Im Rahmen der förmlichen Beteiligung erfolgten Stellungnahmen, welche zu wesentlichen Änderungen der Planung führten und eine erneute öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB begründen. Am 23.07.2025 hat der Gemeinderat der Stadt Ettlingen in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans „Unterer Henkling“ erneut öffentlich auszulegen und die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

In der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit und der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4a Abs. 3 BauGB können Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden.

Gegenüber den Unterlagen zum ersten Auslegungsverfahren haben sich insbesondere nachstehende Änderungen ergeben:

Die geänderten und ergänzten Teile in der Planzeichnung sind:

1. Anpassung der überbaubaren Grundstücksfläche und Nutzungsschablone im WA 5
2. Anpassung der Nutzungsschablone im SO 2
3. Anpassung der öffentlichen Verkehrsfläche im Bereich des Wendeplatzes
4. Anpassung der Fläche für Lärmschutzmaßnahmen
5. Anpassung der Ausgleichsflächen für FFH-Mähwiese und Streuobst

Die Änderungen sind in der Planzeichnung kenntlich gemacht.

Die geänderten und ergänzten Textteile sind insbesondere:

1. C – 1 Planungsrechtliche Festsetzungen, Ziffer 1.2: Maß der baulichen Nutzung, Ziffer 1.5: Nebenanlagen und Ziffer 1.7: neue Ausgleichsflächen
2. C – 2 Örtliche Bauvorschriften, Ziffer 2.1.1: Dachform und Dachneigung
3. B – Hinweise, Ziffer 8 (neu): Vorgaben zu neuen Rohrleitungen

Die Änderungen sind in den Textteilen kenntlich gemacht.

Der geänderte Entwurf des Bebauungsplans „Unterer Henkling“ mit Begründung und Umweltbericht liegt vom 02.10.2025 bis 03.11.2025 öffentlich aus.

Ort der Auslegung

Stadt Ettlingen, Planungsamt, Schillerstraße 7–9, 3. OG, 76275 Ettlingen

Zeit der Auslegung

Montag und Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13:30 bis 15:30 Uhr

Mittwoch und Freitag 9 bis 12 Uhr

Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13:30 bis 17 Uhr

Hinweis: Bitte benutzen Sie den Eingang des Bürgerbüros, der während der Zeit der Auslegung zur Verfügung steht.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen beim Planungsamt der Stadt Ettlingen abgegeben werden. Gerne können Sie hierfür auch das Online-Formular auf der Homepage verwenden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Stellungnahmen zum Bebauungsplan sind während der Auslegungsfrist abzugeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Adresse www.ettlingen.de/bpiv eingestellt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- **Umweltbericht mit integriertem Grünordnungsplan** des Büros faktorgrün vom 24.09.2025 mit Untersuchungen zu folgenden Schutzgütern sowie deren Wechselwirkungen, eine Entwicklungsprognose bei Nichtdurchführung und eine Übersicht über die Bewertung der einzelnen Schutzgüter:
 - Fläche
 - Boden
 - Wasser
 - Klima / Luft
 - Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt
 - Landschaftsbild und Erholungswert
 - Mensch
 - Kultur- und Sachgüter
 - Bedeutung des Plangebiets für Klimaschutz und Klimawandel sowie besondere Betroffenheiten der Schutzgüter durch den Klimawandel
- **Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung** des Büros faktorgrün vom 24.09.2025, in welchem die in Baden-Württemberg vorkommenden streng geschützten Tier- und Pflanzenarten hinsichtlich potenzieller Vorkommen im Vorhabensbereich – basierend auf einer Ersteinschätzung – vertiefend geprüft wurden. Im Untersuchungsgebiet wurde die Klappergrasmücke, der

Neuntöter, mehrere Fledermausarten und die Zauneidechse nachgewiesen, deren Lebensstätten betroffen sind. Für die betroffenen Arten wurden entsprechende Vermeidungs- sowie Kompensationsmaßnahmen beschrieben.

- **Natura 2000-Vorprüfung zum FFH-Gebiet** des Büros faktorgrün vom 24.09.2025 mit Aussagen für das durch den Vorhabensbereich kleinräumig tangierte FFG-Gebiet „Wiesen und Wälder bei Ettlingen“.
- **Naturschutzfachliche Bestandsaufnahme und Auswirkungsprognose** des Büros faktorgrün vom 24.09.2025 mit Aussagen für das durch den Vorhabensbereich kleinräumig tangierte Landschaftsschutzgebiet „Albtalplatten und Herrenalber Berge“.
- **Antrag auf Erteilung einer Ausnahme bzgl. des gesetzlichen Biotopschutzes gemäß § 30 BNatSchG** des Büros faktorgrün vom 24.09.2025 aufgrund der innerhalb im Plangebiet großflächig vorkommenden mageren Flachland-Mähwiesen und einer Feldhecke.
- **Antrag zur Umwandlung von Streuobst nach § 33 NatSchG / Erteilung einer Ausnahme nach § 30 BNatSchG** des Büros faktorgrün vom 24.09.2025 aufgrund des innerhalb im Plangebiet vorhandenen geschützten Streuobstbaumbestandes.
- **Schalltechnische Untersuchung** des Büros Köhler & Leutwein vom März 2025 mit Untersuchungen zum Verkehrslärm sowie die Auswirkungen der Feuerwehr und der DRK-Rettungswache als zu wertender Gewerbelärm auf das Plangebiet.
- **Baugrunderkundung** des Büros GHJ von Dezember 2020 mit Untersuchungen zum Baugrund sowie geotechnischen Hinweisen und Empfehlungen zur Gründung.
- **Erschließungs- und Entwässerungsplanung** des Büros Breinlinger Ingenieure Tiefbau GmbH vom März 2025 mit Planung der Entwässerung, Verkehrs- und Freianlagen.
- **Abwägungstabelle zur Offenlage** mit dem Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Beteiligung der Öffentlichkeit vom 09.07.2025.

Es wird darauf hingewiesen, dass die DIN-Vorschriften, auf die in den textlichen Festsetzungen Bezug genommen wird, im Planungsamt der Stadt Ettlingen zur Einsicht bereitgehalten werden.

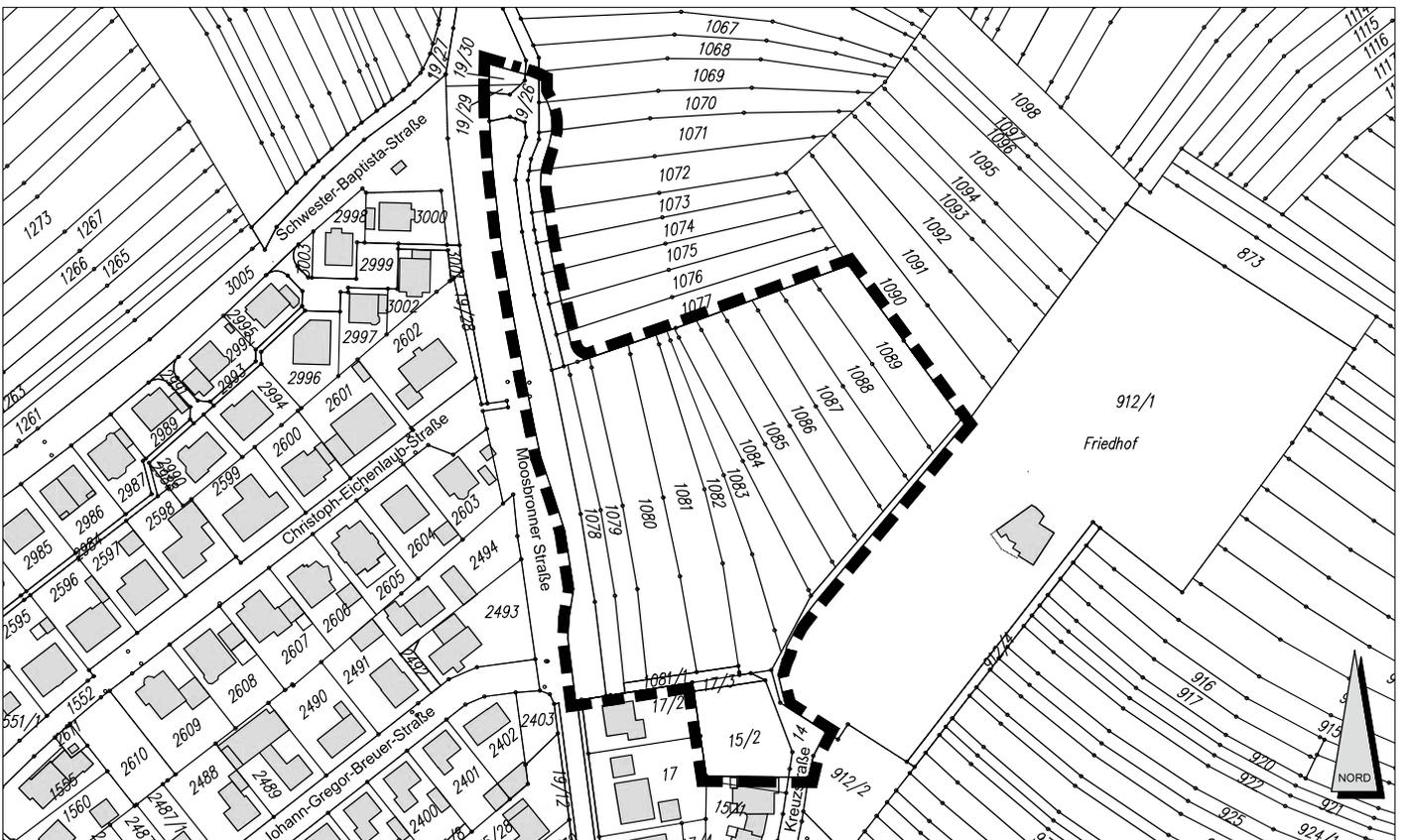
Ettlingen, 30.09.2025

gez.

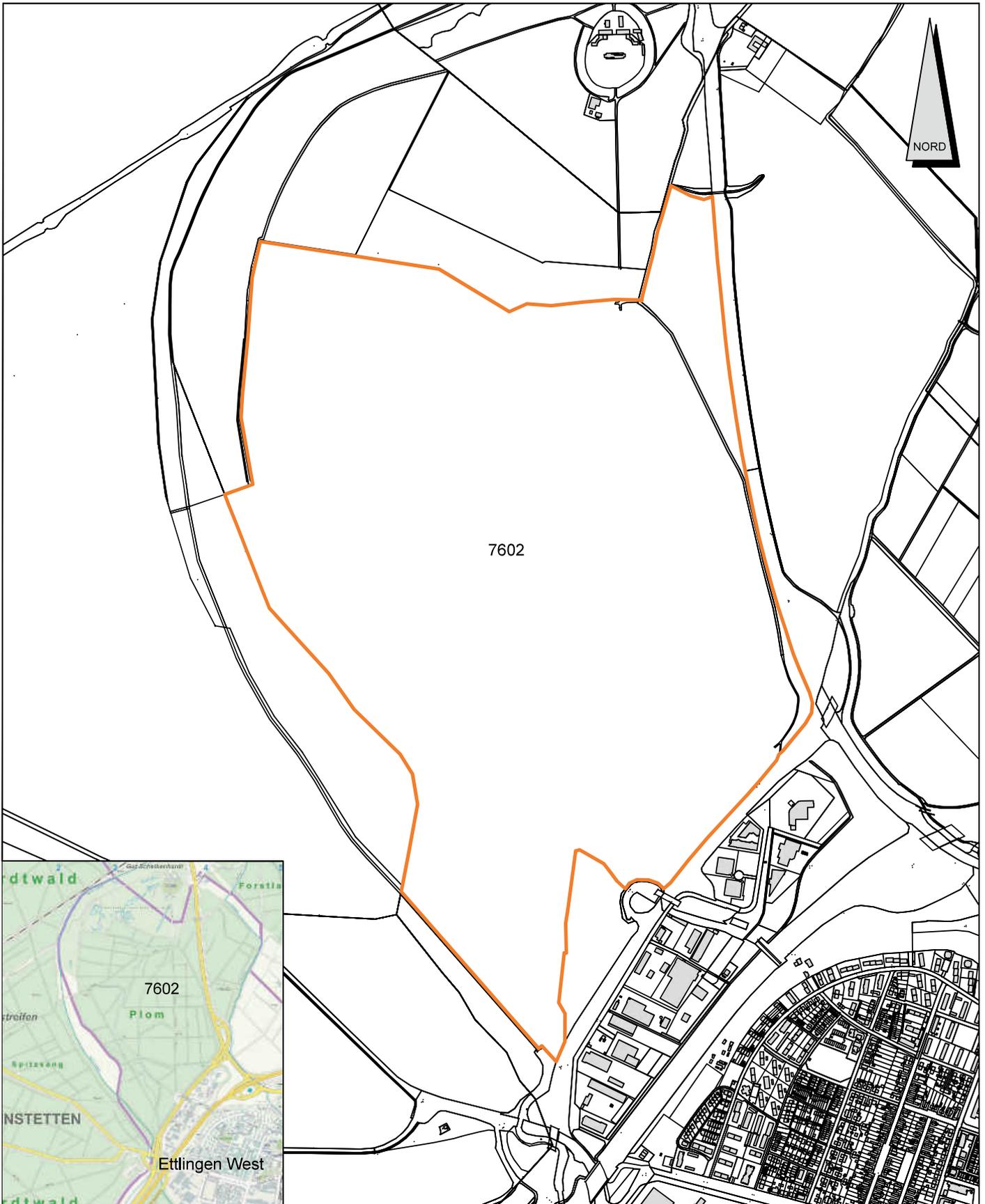
Wassili Meyer-Buck
Planungsamt



Bebauungsplan "Unterer Henkling"
Übersichtslageplan II CEF - Maßnahmen und sonstige Maßnahmen außerhalb des Geltungsbereichs



Bebauungsplan "Unterer Henkling"
Übersichtslageplan I



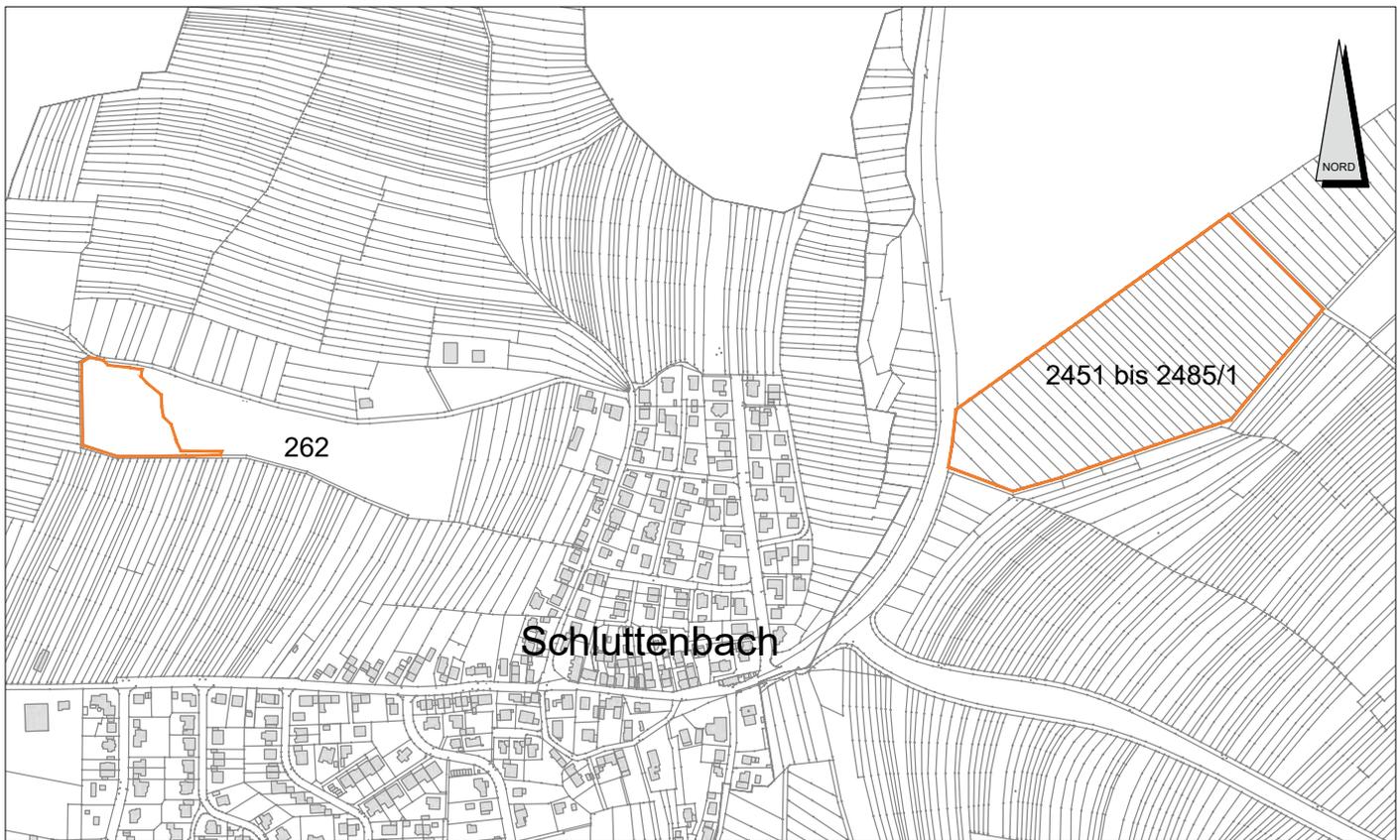
Bebauungsplan "Unterer Henkling"

Übersichtslageplan V CEF - Maßnahmen und sonstige Maßnahmen außerhalb des Geltungsbereichs



Bebauungsplan "Unterer Henkling"

Übersichtslageplan IV CEF - Maßnahmen und sonstige Maßnahmen
außerhalb des Geltungsbereichs



Bebauungsplan "Unterer Henkling"

Übersichtslageplan III CEF - Maßnahmen und sonstige Maßnahmen außerhalb des Geltungsbereichs

Planungsamt Ettlingen

24.09.2025

Mitteilungen anderer Ämter

Gehölzpflege entlang der Straßen beginnt

Ab Mittwoch, 1. Oktober, werden wieder die Gehölze an den Straßen im Landkreis Karlsruhe zurückgeschnitten, geläutert oder „auf den Stock gesetzt“, um die Verkehrssicherheit und das ökologische Gleichgewicht zu erhalten oder zu verbessern. In der aktuellen Pflegesaison, die bis Ende Februar 2026 dauert, plant das Landratsamt mit den jeweils zuständigen Stützpunkten Bruchsal, Bretten und Ettlingen zahlreiche Maßnahmen an Bundes-, Landes- und Kreisstraßen. Unterstützend werden dazu Fachfirmen eingesetzt. Insgesamt betreut das Landratsamt rund 800 Kilometer Straßen.

Gehölze neben den Straßen dienen dem Sicht-, Blend- und Windschutz sowie der Sicherung der Straßenböschung. Sie haben aber auch eine wichtige gestalterische Funktion. Um die unterschiedlichen Anforderungen an die Gehölzpflege aufeinander abzustimmen, werden vor der Pflegesaison die Belange des Naturschutzes abgestimmt.

Fachwartlehrgang „Obst- und Gartenbau“

Das Landratsamt Karlsruhe bietet in Zusammenarbeit mit dem Bezirks-Obst- und Gartenbauverein Bruchsal e.V. erneut eine Ausbildung zum „Fachwart für Obst- und Gartenbau“ an. Der neue Lehrgang startet am Donnerstag, 30. Oktober, im Landwirtschaftsamt Bruchsal und kombiniert Online-Unterricht mit praktischen Kurselementen. An insgesamt 15 Abenden, in der Regel donnerstags von 19 bis 21 Uhr, werden Grundlagen in den Bereichen Botanik, Bodenkunde und Düngung, Nachbarrecht, Gemüsebau, Ziergarten, Streuobst sowie fachgerechter Gehölzschnitt vermittelt. Ergänzt wird das Programm durch zehn Schnittkurse und weitere praktische Übungen, die meist samstags in Obstanlagen und Gärten stattfinden und witterungsabhängig kurzfristig vereinbart werden.

Der Lehrgang beginnt mit vier Unterrichtseinheiten zum Thema Pflanzenschutz und schließt im April 2026 mit einer schriftlichen und praktischen Prüfung zum „LOGL-geprüften Obst- und Gartenfachwart“ ab. Eine Mitgliedschaft in einem dem Landesverband für Obst und Gartenbau (LOGL) angeschlossenen Verein ist für die Teilnahme nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr be-

trägt 300 Euro und umfasst Unterricht und Prüfung. Für Fachliteratur entstehen zusätzliche Kosten in Höhe von rund 30 Euro.

Für die Anmeldung und Prüfung ist das Landratsamt zuständig. Ansprechpartnerin ist Laura Rübenacker, laura.ruebenacker@landratsamt-karlsruhe.de, Tel.: 0721 93688130. Bei Fragen steht seitens des Bezirks-Obst- und Gartenbauvereins Bruchsal e. V. außerdem Susanne Harrass unter Bez. OGV.Bruchsal.Harrass@gmx.de zur Verfügung.

Die Anmeldefrist endet am 19. Oktober. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Vorrang haben Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem Landkreis Karlsruhe.

Fachwartlehrgang „Obst- und Gartenbau“ 2025: Anmeldung bis 19. Oktober möglich

Das Landratsamt Karlsruhe bietet in Zusammenarbeit mit dem Bezirks-Obst- und Gartenbauverein Bruchsal e. V. erneut eine Ausbildung zum „Fachwart für Obst- und Gartenbau“ an. Der neue Lehrgang startet am Donnerstag, 30. Oktober, im Landwirtschaftsamt Bruchsal und kombiniert Online-Unterricht mit praktischen Kurselementen.

An insgesamt 15 Abenden, in der Regel donnerstags von 19 bis 21 Uhr, werden Grundlagen in den Bereichen Botanik, Bodenkunde und Düngung, Nachbarrecht, Gemüsebau, Ziergarten, Streuobst sowie fachgerechter Gehölzschnitt vermittelt. Ergänzt wird das Programm durch zehn Schnittkurse und weitere praktische Übungen, die meist samstags in Obstanlagen und Gärten stattfinden und witterungsabhängig kurzfristig vereinbart werden.

Der Lehrgang beginnt mit vier Unterrichtseinheiten zum Thema Pflanzenschutz und schließt im April 2026 mit einer schriftlichen und praktischen Prüfung zum „LOGL-geprüften Obst- und Gartenfachwart“ ab.

Eine Mitgliedschaft in einem dem Landesverband für Obst und Gartenbau (LOGL) angeschlossenen Verein ist für die Teilnahme nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt 300 Euro und umfasst Unterricht und Prüfung. Für Fachliteratur entstehen zusätzliche Kosten in Höhe von rund 30 Euro.

Für die Anmeldung und Prüfung ist das Landratsamt zuständig. Ansprechpartnerin ist Laura Rübenacker, laura.ruebenacker@landratsamt-karlsruhe.de, Tel.-Nr.: 0721 936-88130. Bei Fragen steht seitens des Bezirks- Obst- und Gartenbauvereins Bruchsal e. V. außerdem Susanne Harrass unter Bez. OGV.Bruchsal.Harrass@gmx.de zur Verfügung.

Die Anmeldefrist endet am 19. Oktober. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Vorrang haben Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem Landkreis Karlsruhe.

Notdienste

Notfalldienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages, Tel. 116117

Notdienstpraxis (Am Stadtbahnhof 8): Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, am **Samstag, Sonntag und an Feiertagen 10 bis 14 Uhr und 15.30 bis 18 Uhr**; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter 116117. Die Notdienstpraxis ist voraussichtlich noch **bis Ende 2025** für die Bürgerinnen und Bürger aus Ettlingen und Umgebung da!

Kinderärztlicher Notfalldienst

ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101 (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen von 8 bis 22 Uhr, (ohne Anmeldung)

Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Zentrale Rufnummer 116117

Zahnärztlicher Notfalldienst:

Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen 0761 / 120 120 00 oder unter www.kzvbw.de

Krankentransporte:

Telefon 1 92 22

Tierärztlicher Notdienst

Notfallnummer für den Stadt- und Landkreis: 0721 49 55 66

Tierärztliche Klinik, Hertzstr. 25, Ettlingen. Klinik ist 24 Stunden besetzt.

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

Donnerstag, 2. Oktober

Sonnen-Apotheke, Am Lindscharren 4-6, Tel. 76 51 80, Kernstadt

Freitag, 3. Oktober

Rundumgesund-Apotheke am Kolpingplatz, Karlstraße 115, 76137 Karlsruhe

Samstag, 4. Oktober

Entensee-Apotheke, Lindenweg 13, Tel. 45 82 Ettlingen-West

Sonntag, 5. Oktober

Adler-Apotheke, Burbacher Straße 1, Tel. 2 95 14, Schöllbronn

Montag, 6. Oktober

Weier-Apotheke, Ettlinger Straße 31, Tel. 9 08 00 Ettlingenweier

Dienstag, 7. Oktober

Sonnen-Apotheke Karlsruhe, Gebhardstr. 35, 0721 - 3 11 09, Khe-Beiertheim

Mittwoch, 8. Oktober

Marien-Apotheke, Marienstraße 43, 0721 38 93 25, 76 137 Khe-Südstadt

Apotheken-Notdienstfinder für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder www.aponet.de Alle Angaben ohne Gewähr.

Notrufe

Polizei 110 (In sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243 3200-0 zu erreichen.)

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

DRK-Notrufsysteme: Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 76137 Karlsruhe, 07251 922-172, in dringenden Fällen auch an Wochenenden in der DRK-Notrufzentrale unter 07251 922-225

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ kostenlose Nummer rund um die Uhr: 08000 116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243 101-222.

Geschütztes Wohnen Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, 07251 7130324

Arbeitskreis Leben Karlsruhe e. V. (AKL)

Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 14 Uhr sowie Mittwoch von 17 bis 19 Uhr unter 0721 811424, www.ak-leben.de

Hilfe für Kinder und Jugendliche

Kinder- und Jugendtelefon, Montag bis Freitag, 15 bis 19 Uhr, 0800 1110333

Deutscher Kinderschutzbund, Kriegstraße 152, Karlsruhe, 0721 842208

Kindersorgentelefon Ettlingen, Amt für Jugend, Familie und Senioren, 101-509

Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes

Beratung und Unterstützung in Not-situationen, Wolfartsweierer Str. 5, 76131 Karlsruhe, 0721 93667010

Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes

für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e. V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243 515-1701, offene Sprechstunde mittwochs 14 bis 17 Uhr, ohne Anmeldung

KIBUS – Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern

donnerstags von 16 Uhr in altersentsprechenden Kleingruppen (6–10 sowie 11–14 Jahre) bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, 07243 215305

Telefonseelsorge: rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 111 0 111 und 0800 111 0 222

Entstörungsdienst der Stadtwerke

Entstörungsdienst der Stadtwerke

(Kernstadt und Stadtteile):

Elektrizität: 101-777 oder 338-777

Erdgas: 101-888 oder 338-888

Wasser und Fernwärme:

101-666 oder 338-666

EnBW Regionalzentrum Nordbaden

Zentrale in Ettlingen: 07243 180-0

24-Stunden-Service-Telefon:

0800 3629-477

Öffentliche Abwasseranlagen

Bereitschaftsdienst für öffentliche Abwasseranlagen, 07243 101-456

Entstörungsdienst

Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau, Service-Notrufhotline 07243 938664

Pflege- und Beratungsangebote

Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen, Am Klösterle, Klostergasse 1, Tel. 0721 936-71240, Mobil: 0160 7077566, Fax: 0721 936-71241, E-Mail: pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de, Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern.

Kirchliche Sozialstation Ettlingen e. V.

www.sozialstation-ettlingen.de

Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken, Tel. 07243 3766-0, Fax: 07243 3766-91 oder Heinrich-Magnani-Straße 2 + 4

Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen: Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: stundenweise Betreuung, Auskünfte unter Tel. 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2 + 4

DRK-Bereitschaftsdienst: kostenfreie Nummer 0800 1000178

Ambulanter Hospizdienst Ettlingen: kostenfreie Begleitung durch qualifizierte Hospizhelfer/-innen von schwerstkranken und sterbenden Menschen mit ihren Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder in Pflegeeinrichtungen. Trauerbegleitung einzeln oder in einer Gruppe. Informationen und Beratung: Pforzheimer Straße 33b, Tel. 07243 94542-40, E-Mail: info@hospizdienst-ettlingen.de.

Palliative Care Team (PCT) Arista zur spezialisierten ambulanten Palliativversorgung (SAPV)

Pforzheimer Str. 33 C, 76275 Ettlingen, Tel. 07243-94542-62, Fax: 07243-9454266, E-Mail: info@pct-arista.de

Hospiz „Arista“: Information und Beratung: Pforzheimer Str. 33 a, Tel. 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, www.hospiz-arista.de

„Die Zeder“ Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, **Öffnungszeiten freitags**

Sommerzeit: 15 – 18 Uhr und **Winterzeit:** 14 – 17 Uhr, Tel. 0172 7680116

Hospiztelefon Information, Beratung und Vermittlung hospizlicher und palliativer Angebote rund um die Uhr, Tel. 07243 94542 -77

Außerklinische Ethikberatung Karlsruhe, Unterstützung bei Entscheidungsfindung im Gesundheitsbereich. Verein außerklinische Ethikberatung Karlsruhe, Tel. 0151 54685756, weitere Informationen unter www.aeb-karlsruhe.de

Pia's Pflegeteam GmbH, Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583

Häusliche Krankenpflege, Fachkrankenschwester für Gemeindefrankenflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243718080

Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR, Bernd und Constance Staroszik, individuelle ambulante Pflege, Nobelstr. 7, Tel. 07243 15050, Fax: 07243 150 58, www.pflege-betreuung-ettlingen.de

MANO Pflegeteam GmbH – MANO Vitalis Tagespflege Infos für beide Dienste: Tel. 07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de, pflegeteam-mano@web.de

Pflegedienst Optima GdBR, Goethestraße 15, Tel. 07243 529252, FAX (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

ATERIMA care Team Ettlingen, intergratives Pflege- und Betreuungskonzept; Stephan Lump, Morgenstraße 17, Ettlingenweiler, Tel. 0151 663 652 66, Ettlingen@aterima-care.de, www.aterima-care.de

AWO Albtal gGmbH, Franz-Kast-Haus, stationäres Pflegeheim, Tagespflege, Karlsruher Straße 17, Tel. 07243 76690-0, E-Mail: info@awo-albtal.de

AWO Essen auf Rädern, Informationen unter Tel. 07243 76690140 oder E-Mail: ear.albtal@awo-ka-land.de

Pflegedienst Froschbach, Dorothea Bohnenstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar, Tel. 07243 7159919, www.pflegedienst-froschbach.com

Senioren-Service Maria Shafqat, Betreuung und Hauswirtschaft, Abrechnung über die Pflegekasse, Termine nach Vereinbarung, Tel. 0157 3468 6232, 07248 249 947 3, shafqat@gmx.de

Gute Hilfe – einfach anders gut! Senioren-Fahrdienste, Einkaufs- und Alltagshilfe, Essenbringenservice, Pulvergartenstraße 22, Ettlingen, E-Mail: meinehilfe@email.de, 24-h-Hotline: 0171 3138813, www.gutehilfe.com

Essen auf Rädern: Infos beim DRK-Kreisverband Karlsruhe, Tel. 07251/922175 oder essen@drk-karlsruhe.de

Amt für Jugend, Familie und Senioren für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Tel. 07243 101-146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7-9

Aufsuchende Seniorenberatung durch den Caritasverband Ettlingen, Tel. 07243-515-1714

Senioren-Service Maria Shafqat, anerkannter hauswirtschaftlicher Dienst, Betreuung und Hauswirtschaft, Abrechnung über die Pflegekasse, Riedingerstraße 1, 76 359 Marxzell, 07248 24 99 473

Hilfsmittelverleih Infos beim DRK-Kreisverband Karlsruhe, Tel. 07251 922 189

Dienste für Menschen mit psychischer Erkrankung, Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a, Tel. 07243 345-8310

Schwangerschaftsberatung

Schwangerschaftsberatung und Frühe Hilfen bis zum 3. Lebensjahr sowie **Hebammen-Sprechstunde** im Beratungszentrum **Caritas**, Lorenz-Werthmann-Str. 2, Ettlingen, Tel. 07243 515-1712

Beratung rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt, Diakonisches Werk Ettlingen** – Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 5495-0, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

Suchtberatung

Suchtberatungs- und -behandlungsstelle der agj, Rohrackerweg 22, Tel. 07243 215305, E-Mail: suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de.

EL-dro-ST e. V. Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von drogengefährdeten bzw. -abhängigen, glücksspielsüchtigen sowie alkoholabhängigen Kindern. Treffen dienstags, 19.30 Uhr im Hinterhaus, Werderstraße 57, 76137 Karlsruhe-Südstadt, Tel. 07232 3134521, www.eldrost.de

Kreuzbund e. V. Selbsthilfegemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige, Gruppenabende im Caritas-Haus, Goethestraße 15a, donnerstags 19 Uhr, 0151/53 22 87 07 sowie am 1. und 3. Freitag im Monat 18 Uhr, 0155 60 73 15 12

CoDA (Co-dependents Anonymus) Karlsruhe für anonyme Co-Abhängige, Treffen jeden **1. und 3. Mittwoch** im Monat von 19.30 – 21 Uhr im Café der Agape-Gemeinde, Bienleinstorstr. 1, 76227 Karlsruhe-Durlach. (Eingang links neben dem Haupteingang der Agape Gemeinde). Kontakt unter: coda-karlsruhe.jimdosite.com

Familie- und Lebensberatung

Caritasverband Ettlingen, Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung unter Tel. 07243 515-0.

Mano Pflage team GmbH: Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, Tel. 07243 373829, Fax: 07243 525955, E-Mail: pflage team-mano@web.de

Diakonisches Werk: Sozial- und Lebensberatung, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

Telefonische Kurzberatung jeden Donnerstag 14 bis 15 Uhr unter Tel. 07243 5495-33, www.diakonie-laka.de

Kurmaßnahmen für Mutter und Kind: Beratung und Infos bei Antragstellung, Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

Immobilien Kompetenz Centrum gibt Hilfestellung für kranke oder ältere Menschen bei veränderter aktueller Wohnsituation vom Umzug bis zur Vermietung in einer Immobiliensprechstunde, Barbara Koch, 07243 32 44 720, b.koch@ikc-bw.de, www.IKC-BW.de

Kinderhospizdienst Begleitung für Familien mit einem schwer erkrankten Kind, Jugendlichen oder Elternteil, Tel. 0721 20397-186, E-Mail:

kinderhospizdienst@dw-karlsruhe.de, www.hospiz-in-karlsruhe.de

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff „Fürstenberg“, Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen, Christina Leicht, Tel. 101-509

Ansprechpartnerin für Familienthemen im Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren, Monika Haberland, Schillerstraße 7-9, Tel. 101-8896, Monika.Haberland@Ettlingen.de

Familienpflegerin Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen, Tel. 07243 5150

Arbeitskreis Leben Karlsruhe e. V. Hilfe bei Selbsttötungsgefahr und Lebenskrisen, Tel. 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 820066-7/-8, Geschäftsstelle, Putzlitze Straße 16, 76137 Karlsruhe

Kirchliche Mitteilungen

Gottesdienste

Gottesdienstordnung für Samstag, 4., und Sonntag, 5. Oktober

Katholische Kirchen Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt Herz Jesu

Sonntag 10.30 Uhr Hl. Messe Erntedank und Vorstellung der Kandidaten für die Pfarreiratswahl

St. Martin

Samstag 18 Uhr Hl. Messe Hl. Messe - Erntedank und Vorstellung der Kandidaten für die Pfarreiratswahl

Liebfrauen

Sonntag 9 Uhr Hl. Messe Erntedank und Vorstellung der Kandidaten für die Pfarreiratswahl - auch im Livestream unter www.kath-ettlingen-stadt.de

Seniorenzentrum am Horbachpark

Sonntag 10 Uhr Wortgottesdienst

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

St. Josef, Bruchhausen

Samstag 18 Uhr Vorabendmesse mit Segnung der Erntegaben

St. Antonius, Spessart

Sonntag 9:45 Uhr Sonntagmesse mit Segnung der Erntegaben

St. Bonifatius, Schöllbronn

Sonntag 11 Uhr Sonntagmesse mit Segnung der Erntegaben

St. Dionysius, Ettlingenweier

Sonntag 11 Uhr Sonntagmesse mit Segnung der Erntegaben

Italienische Katholische Mission Karlsruhe

Am Hartwald 4, Ettlingen, Tel. 07243 76 55 585, www.italienische-katholische-mission-karlsruhe.de, Gottesdienste in italienischer Sprache

Sonntag 11.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag 19 Uhr Gebetskreis

Kirche Unsere Liebe Frau, Marienstraße 80, Karlsruhe

Evangelische Kirchen

Luthergemeinde

Sonntag 10 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank mit Vorstellung der Kandidierenden für die Ältestenwahl (Pfrin Wolf/Diakonin Hilgers), danach gemeinsames Mittagessen

Pauluspfarre

Sonntag 11 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank, anschl. gemeinsames Mittagessen, Pfr. i. R. Roija Weidhas und Team

Johannespfarre

Sonntag 10 Uhr Erntedank-Familiengottesdienst in der Johanneskirche, im Anschluss Gemeindefest (Pfr. A. Heitmann-K.), kein Kindergottesdienst

Freie evangelische Gemeinde

Dieselstraße 52, Ettlingen

Pastoren: Michael Riedel, Daniel Kraft

Sonntag 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, parallel **Livestream**, über Webseite www.feg-ettlingen.de. Parallel Kindergottesdienst in verschiedenen Alters- und Interessensgruppen für Kinder von 0-12 Jahren.

Hauskreise/Kleingruppen an verschiedenen Tagen und Orten. www.feg-ettlingen.de - **Kontakt:** Pastor Michael Riedel 07243 52 99 31

Freds Freundetreff für Kinder von 6 bis 12 Jahren, **Freitag** von 15:30 bis 17:30 Uhr*

Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89 - **Kontakt:** Stefan Reiser 07243 76 65 99 9

Teenkreis für Jugendliche ab 13 Jahren,

Freitag, 19 - 21:30 Uhr* im Gemeindezentrum, Jugendraum UG - **Kontakt:** Daniel Kraft über unsere Homepage

miniMAX für Eltern mit Kindern zw. 0 und 3 Jahren;

Mittwoch, 9:30 - 11 Uhr*, rote Eingangstür - **Kontakt:** Sekretariat 07243 52 99 30

Senioren 60 Plus jeden 2. + 4. Mittwoch im

Monat um 14:30 Uhr* im grünen Seminarraum, 1. OG - **Kontakt:** Gerhard Müller, 07222 82 18 2

* (außer in den Ferien)

Liebenzeller Gemeinde

Mühlenstr. 59, Ettlingen

Sonntag 10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kinderprogramm

Weitere Infos: <https://lgv-ettlingen.de/> Kontakt: info@lgv-ettlingen.de

Christliche Gemeinde

Sonntag, 10:45 Uhr Predigtgottesdienst in der Nobelstraße 16a, Ettlingen, parallel Kinderstunde.

Unter der Woche finden weitere Veranstaltungen statt: Hauskreise, Jungschar, Jugendkreis, Junge Erwachsene.

Details und Kontakt unter 07243/938413, cg-ettlingen@web.de oder www.cg-ettlingen.de

Neuapostolische Kirche

Während des Kirchenumbaus: Donaust. 7 in Karlsruhe-Weiherfeld

Sonntag Erntedankfest 9:30 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 9. Oktober, kein Gottesdienst Interessierte Gäste sind zu unseren Gottesdiensten jederzeit herzlich willkommen.



Deine

Region auf

NUSSBAUM.de

Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Kirchengemeinde
Ettlingen Stadt

Dramatische Zuversicht: Christliche Impulse zum Leben heute.

Wir laden Sie am **09.10. um 19 Uhr** zum Vortrag von Pfarrer Dr. Marius Fletschinger zum Thema **„Glaubenssache(n). Dramatische Zuversicht: Christliche Impulse zum Leben heute“** in den Kolpingsaal, Pforzheimer Straße 23, ein. Die Welt ist wahnsinnig (kompliziert) geworden – aber das Leben muss auch weitergehen! Was gibt uns Halt und Kontur im Leben? Pfarrer Dr. Marius Fletschinger wurde 2024 mit einer philosophisch-theologischen Arbeit über „Kontingenz und Stil“ promoviert. Er wird uns alltagsnahe und unterhaltsame Einblicke in seine Erkenntnisse geben. Nach einem einführenden Referat dürfen wir uns auf einen lebendigen Austausch freuen.

Filmvortrag

am **8.10. um 15 Uhr im Gemeindezentrum Herz Jesu – Großer Saal**
„Die Martinskirche in Ettlingen – Geschichte und Geheimnis“

Anlässlich des 30-jährigen Ortsjubiläums von Pfarrer Weick im Jahr 1964, hat der damalige Kaplan Fütterer eine Tonbildschau in der Stadthalle vorgeführt. Harald Fehrer hat aus den alten Aufnahmen einen neuen Film gemacht, den wir insbesondere unseren älteren Gemeindemitgliedern, die die Stimme von Pfarrer Weick noch kennen, aber auch allen anderen geschichtsinteressierten Gemeindemitgliedern zeigen möchten.

Wir laden Sie deshalb zu einem gemütlichen Filmnachmittag bei Kaffee und Kuchen ein.

Soli-Frauen der kath. Frauengruppe MARMELODENVERKAUF beim Narrenbrunnen

Am Samstag, 11.10., beginnen wir um 8:30 Uhr beim Narrenbrunnen mit unserem Verkauf von Marmelade, Gebäck und Kuchen, Tee, selbstgefertigter Deko u. a. Der Erlös kommt wie immer einem missionarischen oder sozialen Projekt zugute. Als Spendenziel haben wir dieses Jahr jeweils zur Hälfte die Bahnmissionsmission Karlsruhe und ein Projekt von Kolping International ausgewählt.

Am darauffolgenden Sonntag, 12.10., werden wir nach dem Patroziniums-Gottesdienst um 10 Uhr in Liebfrauen die übrig gebliebene Ware zugunsten des Peru-Partnerschaftskreises zum Verkauf anbieten.

Wir hoffen auf Ihr Interesse und würden uns sehr über Ihren Besuch freuen!

Katholische Frauengruppe

Am **Donnerstag, 9.10., 19 Uhr**, feiern wir unseren Erntedank **im Gemeindezentrum Herz Jesu, Kleiner Saal**. Wir beginnen mit Gedanken über die Gaben unserer Erde. Anschließend sitzen wir in gemütlicher Runde zusammen.

Bildungswerk Herz-Jesu

Vorträge

Dienstag, 7. Oktober

Töne als Türöffner in die geistige Welt

Die Musik, die Töne erinnern uns daran, dass außer unserer sichtbaren Welt eine dahinterliegende unendliche Welt existiert. Musikerinnen und Musiker verstehen sich als Sprachrohr dieser dahinterliegenden Welt. Die Konzertpianistin **Claudia Klinkenberg** entfaltet dieses Verständnis in ihrem Vortrag, unterlegt mit Musikbeispielen am Flügel.

Dienstag, 14. Oktober

Friedrich Hölderlin – Dichter, Theologe, Philosoph

Ein Dichter für Deutschland wollte Friedrich Hölderlin (1770 - 1843) sein, aber die Liebe führte sein Leben in eine Katastrophe. Erst 100 Jahre nach seinem Tod wird sein Genie erkannt: Heute glänzen seine Werke, vor allem seine Gedichte, am Firmament der Weltliteratur.

Über jenen Glanz, über die Persönlichkeit Friedrich Hölderlins wird **Dr. Gerhard Teufel** in seinem Vortrag sprechen.

-> Die Vorträge finden statt von 10 bis ca. 11.30 Uhr im Gemeindezentrum Herz-Jesu, Augustin-Kast-Straße 8, Ettlingen.

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

EBO-Chor: Missa 4 You(th)

Der EBO-Chor hat wieder fleißig geübt, um anlässlich des Patroziniums am 12. Oktober um 11 Uhr in St. Dionysius diese wunderbare und sehr eingängige Messe, begleitet von einer kleinen, aber feinen Band, in gewohnter Qualität zur Aufführung bringen zu können.

Freuen wir uns auf eine mitreißende Messe im Rahmen unseres Patroziniums 2025.



Plakat: W. Espe

Luthergemeinde

Termine

Einladung zu unseren Gruppen und Kreisen. In dieser Woche treffen sich am 06.10. um 14 Uhr der Handarbeitskreis im Gemeindehaus der Liebfrauenkirche am 07.10. um 14.30 Uhr der Seniorenkreis „Goldener Oktober“ im Gemeindezentrum Bruchhausen am 08.10. um 15.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Bruchhausen am 09.10. um 19.30 Uhr Abendtreff: Kommunikation ist alles, ohne Kommunikation ist alles nichts!

Paulusgemeinde

Familiengottesdienst und Vorstellung der Kandidierenden für die Kirchenwahl

Am Sonntag, **5. Oktober, um 11 Uhr** laden wir Sie zum Familiengottesdienst in die Pauluskirche ein. Nach dem Gottesdienst stellen sich die Kandidierenden zur Kirchenwahl am 1. Advent vor. Anschließend gemeinsames Mittagessen.

Feierabendkreis lädt ein

14. Oktober, 20:00 Uhr in der Paulusgemeinde. Folkmusik in Großbritannien

Die Jahrhunderte alte Tradition der britischen Folkmusik wird bis heute in vielen Veranstaltungen und geselligen Treffen aktiv gepflegt und weiter entwickelt.

Dr. Robert Determann stellt auf seinem Akkordeon die faszinierende Welt der britischen Folkmusik vor.

Einladung zur Gemeindeversammlung

Am Sonntag, **12. Oktober 2025**, findet direkt nach dem Gottesdienst um 11 Uhr eine öffentliche Gemeindeversammlung in der Pauluskirche statt. Dazu laden wir alle Gemeindemitglieder herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl einer Protokollantin/eines Protokollanten
3. Kirchenwahl am 1. Advent 2025 mit Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten
4. Konfirmandenarbeit, aktueller Stand
5. Allgemeine Infos aus dem ÄK
6. Gelegenheit für Fragen und Anregungen der Gemeindeglieder
7. Schlussgebet.

Ursula Müller, Vorsitzende der Gemeindeversammlung

Johannesgemeinde

Wir feiern unser Gemeindefest an Erntedank!

Motto: „Vielfalt“ am Sonntag, 5. Oktober, um 10 Uhr Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Johanneskindergarten

Ablauf: Nach dem Familiengottesdienst spielt der Posaunenchor im Pfarrgarten.

Mittagessen: Kürbissuppe, Gemüseaultaschen, Würstchen

Nachmittags: Instrumente raten, Volkstänze, heiteres Berufe raten, offenes Singen in der Kirche, Schlussandacht

Mal- und Bastelangebot für Kinder und Jugendliche

Herzliche Einladung!

Wir freuen uns über Ihre Gaben für unseren Altar. Gerne nehmen wir Obst und Gemüse, aber auch haltbare Lebensmittel.

Diese können ab Donnerstag, 2. Oktober, bis einschließlich Samstag, 4. Oktober, in der Johanneskirche abgegeben werden.

Vielen Dank!

Neues Chorprojekt in der Johannesgemeinde:

Modern Advent - wir üben moderne, weihnachtliche Gospels für Chor und Band

Das Konzert ist am Samstag, 6. Dezember, um 17 Uhr in der Johanneskirche

Chorproben: donnerstags von 19.30 - 21 Uhr Start am 9. Oktober

Chorsänger und -sängerinnen aller Stimm-lagen sind herzlich willkommen.

Anmeldung bitte bei
anke.nickisch@posteo.de

Aus dem Schatzkästlein des Gemeindearchivars:

Zühlen-Linow: unsere Partnergemeinde in der ehemaligen DDR – Der Tag der Deutschen Einheit ist Anlass zur Rückschau

Nur noch wenige Gemeindeglieder erinnern sich an die Besuche in dieser wunderbaren Landschaft bei Rheinsberg mit seinem berühmten Schloss und an die Gegenbesuche in Ettligen. Die Partnerschaft war für beide Gemeinden mit besonderen Erlebnissen verbunden. Da war eine hermetisch gesicherte Grenze zwischen zwei weltpolitischen Blöcken, da lebten getrennte Menschen mit gemeinsamer Geschichte, gemeinsamer Sprache und gemeinsamem Glauben. Aus der DDR konnten nur Rentner ausreisen, von Ettligen war es jeweils nur eine kleine Gruppe, die im voll beladenen Pkw nach Brandenburg gefahren ist. Viele Formalitäten und Vorschriften waren zu beachten.

Es waren herzliche Begegnungen in Linow und Zühlen, in Familien, beim Gottesdienst in der kleinen Dorfkirche, beim gemeinsamen Gebet, bei Ausflügen zu den Seen, zu Fontanes Geburtsstadt Neuruppin. In Ettligen feierten wir Gemeindefeste, deren Erlöse mit der französischen Partnergemeinde Epernay aufgeteilt wurden. Mit der Wieder-vereinigung hörten die Kontakte auf, die Menschen in Linow und Zühlen hatten nun Probleme und Sorgen vor Ort.

Freie evangelische Gemeinde

Gemeindezentrum, Dieselstr. 52,
www.feg-ettlingen.de

Hauskreise/Kleingruppen finden unter der Woche an verschiedenen Tagen und Orten statt.

www.feg-ettlingen.de | Kleingruppen, Kontakt: Pastor Michael Riedel, 07243 52 99 31

Fred's Freundetreff für Kinder von 6 bis 12 Jahren, **Freitag** von 15:30 bis 17:30 Uhr* (Herbst-/Winter) Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89

(Frühjahr-Herbst) auf dem Entenseepark beim Bürgertreff Fürstenberg | Kontakt Stefan Reiser 07243 / 76 65 99 9

Teenkreis für Jugendliche ab 13 Jahren **Freitag**, 19 - 21:30 Uhr* im Gemeindezentrum, Jugendraum UG

Kontakt: Daniel Kraft über unsere Homepage

miniMAX für Eltern mit Kindern zw. 0 und 3 Jahren; **Mittwoch**, 9:30 - 11 Uhr* rote Eingangstür,

Kontakt: Sekretariat 07243 / 52 99 30

Senioren 60 Plus jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr im grünen Seminarraum, 1. OG für Menschen ab 60, die sich gerne in fröhlicher Atmosphäre für Ausflüge, Vorträge zu aktuellen Themen und Impulse aus der Bibel treffen. Offene Gruppe, neue Besucherinnen und Besucher sind willkommen.

Kontakt: Gerhard Müller 07222 / 82 18 2

* (außer in den Ferien)

Liebenzeller Gemeinde

Einladung zu Kirche Kunterbunt!

Wir feiern am 5.10. um 10:30 Uhr unseren Erntedank-Gottesdienst auf ganz besondere Art und Weise ... Es gibt u. a. Mitmachaktionen, eine Bibelgeschichte und ein gemeinsames Essen. Feiern Sie gerne mit!



Plakat: Liebenzeller Gemeinde Ettligen

Parteiveranstaltungen

CDU

Einladung in den Landtag – Landespolitik hautnah erleben

Christine Neumann-Martin MdL lädt am **15. Oktober** zu einem Besuch in den Landtag von Baden-Württemberg nach Stuttgart ein.

Auf dem Programm steht ein gemeinsames Mittagessen mit der Abgeordneten, eine Einführung in die Arbeit des Parlaments, der Besuch einer Plenarsitzung sowie ein persönliches Gespräch mit der Abgeordneten.

Hinweis: Die Zugfahrt sowie das Mittagessen werden durch die Abgeordnete übernommen.

Anmeldung unter **07243 3750111** oder per E-Mail an **mdl@neumann-martin.de**

Bürgersprechstunde – wo drückt der Schuh?

Der Austausch mit Ihnen liegt mir sehr am Herzen. Aus diesem Grund können Sie innerhalb meiner angebotenen Bürger- und Telefonsprechstunde am **6. Oktober** von **10:30 bis 12 Uhr** mit mir in Kontakt treten. Eine **Anmeldung ist erforderlich** unter **mdl@neumann-martin.de** oder in meinem Wahlkreisbüro unter **0724337 50111**.

Veranstaltung mit Landtagskandidat Saladino

Der Landtagskandidat für den Wahlkreis Ettligen, Lorenzo Saladino, lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein unter dem Titel „Qualität zurück an die Spitze – Strategien für eine zukunftsfähige Bildungspolitik“. Die Veranstaltung findet statt am Montag, 6. Oktober, um 19 Uhr im Kindergarten Elisabeth in Spessart.

Wir freuen uns besonders, dass Andreas Sturm MdL, bildungspolitischer Sprecher der CDU-Landtagsfraktion, unserer Einladung in den Wahlkreis gefolgt ist und die Veranstaltung mitgestaltet. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und eine anregende Diskussion.

FE/FW

Stammtisch

Der nächste Stammtisch der unabhängigen Wählervereinigung FE – Für Ettligen findet am **Donnerstag, 9. Oktober**, ab 19 Uhr in der Pizzeria „Luisenstube“, Schöllbronner Str. 51, statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind willkommen, sich an den Diskussionen für Ettligen zu beteiligen.